Gesetz-Sammlung
für die
Königlichen Preußischen Staaten.

ZBIOR PRAW
dla
Państw Królestwa Pruskiego.

Nro. 20.

(Nro. 892.) Verordnung wegen der Erhebungsrolle der Abgaben und wegen Ergänzung der Zollordnung. Vom 19. November 1824.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preußen 2c. 2c.

haben mit Rücksicht auf die Bestimmungen des von Uns unterm 26. Mai 1818. erlassenen Gesetzes an die Stelle der unterm 25. Oktober 1821. vollzogenen Erhebungsrolle und der nachherigen Deklarationen derselben, insbesondere auch der Verordnung vom 10. April 1823. unterm heutigen Tage anderweit eine Erhebungsrolle der Abgaben, welche von eingehenden, ausgehenden und durchgeführten Waaren entrichtet werden sollen, vollzogen, und der gegenwärtigen Verordnung beigefügt.

In Ansehung der darin in der zweiten Abtheilung Artikel 9. 22. 23. lit. a. b. g. h. o. w. No. 2., Artikel 25. 34. 37. und 39. a. benannten Gegenstände, soll dieselbe Acht Tage nach Publikation der gegenwärtigen Verordnung in Kraft treten, und bis zum 1. August des Jahres 1825. gelten. Wir behalten Uns

(Nro. 892.) Ustawa tycząca się taryfy pobierania podatków, i uzupełnienia regulaminu celnego. Z dnia 19. Listopada 1824.

My FRYDERYK WILHELM, z Bożey Łaski Król Pruski etc. etc.

Stósownie do postanowień wydanego od Nas pod d. 26. Maia 1818. prawa, w mieysce zatwierdzonéy w dniu 25. Października 1821. taryfy poboru i późnieyszych deklaracyi teyże, mianowicie zaś ustawy z d. 10. Kwietnia 1823. zatwierdziliśmy dziś inną taryfę pobierania podatków, od wchodzących, wychodzących i przeprowadzanych towarów opłacanemi być maiących, i przyłączyli onęż do ninieyszéy ustawy.

Taryfa ta, we względzie przedmiotów wymienionych w niéy w drugim oddziale Art. 9. 22. 23. lit. *a. b. g. h. o. w.* Nro. 2., artyk. 25. 34. 37. i 39. *a.*, zacznie mieć moc obowięzuiącą w ośm dni od ogłoszenia ninieyszéy ustawy i będzie ważną do dnia 1. Sierpnia 1825. Wzglę-

vor, in der Zwischenzeit über die Versteuerung dieser Gegenstände der landwirthschaftlichen Produktion, die Ansichten und Wünsche der jetzt versammelten Provinzialstände zu vernehmen und über die Fortdauer oder Abänderung der festgesetzten Steuer Uns demnächst zu entschließen.

In den übrigen Bestimmungen findet die heut vollzogene Erhebungsrolle in den Jahren 1825 bis 1827. vom 1. Januar k. J. an, Anwendung.

Zugleich wollen Wir zur Ergänzung der Vorschriften der Zoll- und Steuerordnung vom 26. Mai 1818. noch Folgendes, wie hiermit geschiehet, verordnen.

Zu §. 15.

1) Wer mit abgabepflichtigen fremden oder gleichnamigen inländischen Waaren Handel oder Verkehr treibt, oder deren Transport besorgt, muß auch außer dem Grenzbezirke den Steuerbeamten darüber aufrichtige Auskunft geben, von wem und woher die Waaren bezogen worden, und wohin, auch an wen sie abgeliefert werden sollen.

2) Ueber den Handel mit Waaren soll jeder Kaufmann ordnungsmäßig Buch führen. In diesem Handlungsbuche ist auch von allen unmittelbar aus dem Auslande bezogenen steuerpflichtigen Waaren, der Tag und der Ort, an welchem die Versteuerung geleistet worden, beim Empfang der Waare anzumerken.

3) Die aus dem Auslande oder aus dem Grenzbezirk in das Innere des Landes übergehenden Waaren, müssen mit der im Grenzbezirk empfangenen Bezettelung, bis zum Bestimmungsorte begleitet seyn, zum Ausweis über die erfolgte Versteuerung oder Anmeldung.

Wer mit den aus dem Auslande oder dem Grenzbezirk bezogenen Waaren ein Gewerbe

dem opłacania podatku od tych obiektów produkcyi gospodarstwa wieyskiego, zastrzegamy Sobie przełożenie Nam, w tym czasu przeciągu, zdań i życzeń zgromadzonych teraz Stanów Prowincyalnych, i postanowienie dalszego trwania lub zmienienia przepisanego podatku.

W innych oznaczeniach zatwierdzona dziś taryfa będzie miała moc obowięzuiącą w roku 1825. do 1827. poczynaiąc od d. 1. Stycznia r. n.

Uzupełniaiąc oraz przepisy regulaminu cła i podatku konsumcyinego z d. 26. Maia 1818. stanowimy, co następuie.

Do §. 15.

1) Kto uległemi opłacie obcemi lub tegoż nazwiska kraiowemi towarami handluie lub frymarczy, lub przewóz onych podeymuie, winien i za obwodem granicznym sprawić się rzetelnie urzędnikowi poborowemu: od kogo i zkąd wzięte są towary, i dokąd, oraz komu dostawione być maią.

2) Względem handlu towarami powinien każdy kupiec utrzymywać księgę porządną. W téy księdze handlowéy powinien także co do wszystkich wprost z zagranicy sprowadzanych opłacie podległych towarów, zapisywać, przy odbieraniu ich, dzień i mieysce, w którém podatek został opłaconym.

3) Przy przechodzących z zagranicy lub z obwodu granicznego w głąb kraiu towarach, znaydować się powinny odebrane w obwodzie granicznym poświadczenia aż na mieysce przeznaczone, w dowód opłaconego podatku lub nastąpionéy deklaracyi.

Kto sprowadzonemi z zagranicy lub z obwodu granicznego towarami zarob-

treibt, ist verbunden, die im Grenzbezirk empfangene Bezettelung der darin genannten Steuerstelle, oder sofern keine darin benannt ist, der Steuerstelle des Orts, wo die Waare abgeladen werden soll, und zwar Begleitscheine zu deren Gebrauch, andere Bescheinigungen dagegen, sofern die Waare mit einer höhern Steuer als 4 Rthlr. von einem Zentner belegt ist, und die Menge ein viertel Zentner überschreitet, zum Visiren zuzustellen. Die Waare ist auch, wenn die Bezettelung in einem Begleitschein besteht, so wie in andern Fällen auf Erfordern, vor deren Niederlegung, zur Revision zu stellen.

4) Baumwollene Stuhlwaaren und Zeuge von Baumwolle und Seide oder Wolle gemischt, Branntweine aller Art, Kaffee, Salz, Tabacksfabrikate, Wein und Zucker, welche außerhalb des Grenzbezirks im Binnenlande versendet werden, müssen, wenn die Menge der genannten Stuhlwaaren oder des Zuckers, einen halben Zentner, und der andern Waaren, einen Zentner übersteigt, allemal mit einem Frachtbriefe oder Transportzettel vom Absender, wer er sei, versehen seyn, worin der Name des Absenders, der Name des Empfängers und der Bestimmungsort der Waare, deren Menge und Gattung, der Absendungsort, die Zahl der Tage, binnen welcher die Waare am Bestimmungsorte geliefert seyn muß, und Tag und Jahr der Ausstellung enthalten sind.

Der Frachtbrief muß, ausgenommen wenn solcher von dem Inhaber einer Fabrik, Brennerei oder Siederei über die Gegenstände seines Gewerbes, oder von einem Weinbergsbesitzer über eigenes Erzeugniß an Wein ausgestellt worden, vor dem Abgang der Waare, der dazu bestellten Steuerbehörde zum Visiren und zum Stempeln, welches unentgeldlich geschieht, vorgelegt, desgleichen in der Regel von dem Em-

kuie, obowiązany iest, odebrane w obwodzie granicznym poświadczenia wymienionemu w nich urzędowi poborowemu, lub ieżeli żaden nie iest wymienionym, urzędowi poborowemu mieysca, gdzie towar ma być złożonym, i wprawdzie listy konwoiowe dla użycia tegoż urzędu, inne zaś poświadczenia, ieżeli towar wyższemu za cetnar nad 4 Tal. podlega podatkowi, i ilość towaru ćwierć cetnara przechodzi, dla wizowania wręczyć. Towar także, gdy list konwoiowy znayduie się przy nim iako poświadczenie, równie iak i w innych przypadkach na żądanie, przed onegoż złożeniem, powinien być do rewizyi przystawionym.

4) Bawełniane warsztatowe towary i materye bawełną i iedwabiem lub wełną mieszane, wódki wszelakie, kawa, sól, wyrobki tabaczne, wino i cukier, przesełane za obwodem granicznym wewnątrz kraiu, powinny, — skoro ilość pomienionych towarów warsztatowych lub cukru, pół cetnara, a innych towarów, cetnar przenosi, — zawsze z strony wysełaiącego, ktokolwiek nim iest, być opatrzone listem fraktowym lub cedułą transportową, obeymuiącemi nazwisko wysełaiącego, nazwisko odbieraiącego i mieysce przeznaczone dla towaru, ilość i gatunek onegoż, mieysce wysłania, liczbę dni, w przeciągu których towar w mieyscu przeznaczenia stanąć powinien, oraz dzień i rok ich wystawienia.

List fraktowy — wyiąwszy gdy iest wystawiony od posiadacza fabryki, gorzelni lub warzalni na obiekta iego przemysłu, lub od posiadacza winnicy na własny winopłod, — powinien być przed odeyściem towaru, umocowaney do tego władzy poborowey do wizowania i stęplowania, które się bezpłatnie dzieie, przełożonym, podobnież zazwyczay przez

pfänger der Waare am Bestimmungsorte der Steuerbehörde dort, sobald die Waare angekommen, zugestellt werden, welche ihn abgestempelt zurückgiebt. Eine Ausnahme hiervon machen Baumwollenfabrikanten, welche Gewerbe zur weitern Veredlung, Personen, welche Wein für den eignen Haushaltsgebrauch, nicht über ein Oxhoft, und diejenigen, welche Branntwein von inländischen Brennereien erhalten. Jedoch müssen die Empfänger der Waare die Frachtbriefe ein Jahr lang aufbewahren und auf Verlangen vorlegen.

odbieraiącego towar w mieyscu przeznaczenia, za przybyciem towaru, tamecznéy władzy poborowéy doręczonym, która go stęplem swoim opatrzywszy napowrot oddaie. Wyięci są od tego fabrykanci bawełny, którzy tkaniny dla dalszego ulepszenia, osoby, które wino na domowe obeyście w ilości okseftu nieprzenoszącéy, i ci, którzy wódkę z kraiowych gorzelń odbieraią. Winien iednak odbieraiący towary zachować list fraktowy rok cały i pokazać go na żądanie.

Der Finanz-Minister ist ermächtigt, die näheren Vorschriften über die Transportbescheinigungen außer dem Grenzbezirke zu ertheilen: für den Grenzbezirk verbleibt es bei den Bestimmungen der Zollordnung.

Minister finansów iest upoważnionym wydać bliższe przepisy względem poświadczeń transportowych za obwodem granicznym: co do obwodu granicznego pozostaie przy rozporządzeniach regulaminu celnego.

5) Waaren, über welche die vorgeschriebene Auskunft zur Stelle nicht gegeben werden will, oder kann, welche der Gewerbtreibende vor der Absendung oder Niederlegung anzumelden unterlassen, oder welche in dem Handlungsbuche nicht eingetragen stehen, haben die Vermuthung wider sich, daß sie mit Umgehung der Gefälle erworben worden sind, und es ist daher auch im Innern des Landes der Inhaber solcher Waaren zu erweisen schuldig, daß sie im Lande fabrizirt, oder daß sie versteuert worden. —

5) Towary, względem których interessent przepisanéy sprawy niezwłocznie zdać niechce, lub nie iest w stanie, które procedernik przed ich wysłaniem lub złożeniem zadeklarować zaniedbał, lub które w księdze handlowéy nie są zapisane, maią ten przeciw sobie domysł, iż bez opłacenia podatku zostały nabyte, i dla tego również i wewnątrz kraiu właściciel takowych towarów obowiązanym iest udowodnić, że albo w kraiu są fabrykowane, lub że od nich podatek opłacony. —

Zu §. 17.

Krämer, die im Grenzbezirke, auf dem platten Lande, oder in Städten unter 1500 Einwohnern sich niedergelassen haben, auch andere Gewerbtreibende, welche nicht von den Ministerien des Handels und der Finanzen als Kaufleute sich in solchen Orten niederzulassen Erlaubniß erhalten haben, und kaufmännische Bücher führen, sollen Material- und Spezerei- auch Stuhlwaaren, nur von inländischen, ordnungsmäßiges Buch führenden, Handlungen und Fabriken beziehen,

Do §. 17.

Kramarze, którzy w obwodzie granicznym, po wsiach, lub w miastach niżéy 1500 dusz maiących osiedli, toż samo inni procedernicy, którzy od Ministerstw handlu i finansów nie uzyskali pozwolenia na uposadnienie się iako kupcy w takowych mieyscach, a kupieckie księgi utrzymuią, maią towary materyalne i korzenne tudzież warsztatowe, tylko od kraiowych, porządną księgę utrzymuiących han-

solche lediglich in ihrem Laden absetzen, und keine Versendungen davon machen. Durch die Uebertretung wird eine willkührliche Geldstrafe, außerdem, im Falle der Wiederholung, die Gewerbsbefugniß verwirkt.

dlów i fabryk pobierać, takowe iedynie tylko w swych sklepach (kramach) przedawać, i żadnych przesyłek z nich nierobić. Przestępstwo tego przepisu pociąga za sobą dowolną karę pieniężną, prócz tego, w razie powtórzenia, utratę prawa procederu.

Zu §. 28.

Die Verpflichtung aus dem Begleitscheine für die Gefälle zu haften, und die Waaren unverändert zur Revision zu stellen, trifft neben dem Waarenführer auch denjenigen, welcher den Begleitschein verlangt hat.

Werden bei der Revision demnächst andere als die deklarirten Waaren vorgefunden, so ist damit nach §. 121. der Zollordnung zu verfahren.

Do §. 28.

Obowiązek odpowiedzialności z listu konwoiowego za opłatę podatku i dostawienie tego samego towaru bezodmiennie do rewizyi, prócz prowadzącego towary ściąga się i do tego, który listu konwoiowego zażądał.

Jeśli potém przy rewizyi znaleziono inne towary zamiast deklarowanych, postąpić należy z niemi według §. 121. regulaminu celnego.

Zu §. 96.

Das Postgut soll wie andere Waaren an der Grenze deklarirt, und nach Bedürfniß, vom Grenz-Zollamte entweder revidirt oder unter Verschluß gelegt werden.

Die nähern Bestimmungen über das dabei anzuwendende Verfahren, soll der Finanz-Minister besonders bekannt machen.

Do §. 96.

Paki pocztowe maią równie innym towarom na granicy być deklarowane, i w miarę potrzeby, przez graniczną Komorę celną albo rewidowane lub plombami opatrzone.

Szczegułowe przepisy postępowania w téy mierze Minister finansów osobno obwieści.

Zu §. 112.

Wenn eine zum Durchgang angemeldete Waare unrichtig deklarirt worden, so ist die Eingangsabgabe, womit die Waare belegt ist, zu entrichten.

Do §. 112.

Jeżeli oznaymiony na przeprowadzenie towar nierzetelnie został zadeklarownym, podatek wchodowy, któremu towar podlega, ma być opłaconym.

Zu §. 123.

Am Schlusse dieses Paragraphi ist zu lesen: (§. 6.)

Do §. 123.

Na końcu tego paragrafu czytać należy: (§. 6.)

Zu §. 124.

Die Strafe von 1 — 10 Rthlr. ist auch wider jede Uebertretung der Vorschriften der Zollordnung und der in Gefolge derselben gehörig bekannt gemachten Verwaltungsvorschriften, anzuwenden, worauf eine besondere Strafe nicht gesetzt worden.

Do §. 124.

Kara 1. do 10. Tal. ma być rozciąganą na wszelkie przepisów regulaminu celnego i przepisów administracyinych w skutku tamtych należycie ogłoszonych przestąpienie, na które oddzielna kara niezostała ustanowioną.

Zu §. 134.

Für Waarenführer ist zu lesen: „Schiffer und Frachtfuhrleute." —

Zu §. 155. Litt. e.

Die Hauptämter können Strafresolute abfassen, in sofern die gesetzliche Geldstrafe und der Werth der konfiszirten Waaren zusammengenommen Funfzig Thaler nicht übersteigt.

Die Berufung auf rechtliches Gehör findet überhaupt nur statt, wenn die gesetzliche Strafe Zehn Thaler und mehr beträgt.

Gegeben Berlin, den 19. November 1824.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

Freiherr v. Altenstein. v. Kircheisen. Graf v. Bülow. v. Schuckmann. Graf v. Lottum. v. Klewiz. v. Hake.

Do §. 134.

Zamiast prowadzący towary czytać: „szypry i furmani." —

Do §. 155. litt. e.

Główne Komory wydawać mogą rezoluty kar, skoro przepisana prawem kara pieniężna i wartość skonfiskowanych towarów razem wziąwszy pięćdziesiąt Talarów nieprzenosi.

Do sądowéy rozprawy odwołać się można w ogólności tylko wtenczas, gdy przepisana prawem kara dziesięć Talarów i więcéy wynosi.

Dan w Berlinie d. 19. Listopada 1824.

(L. S.) FRYDERYK WILHELM.

Baron Altenstein. Kircheisen. Bülow. Schuckmann. Hrabia Lottum. Klewiz. Hake.

Erhebungs-Rolle

der

Abgaben, welche von Gegenständen zu entrichten sind, die entweder aus dem Auslande eingeführt, oder durchgeführt, oder aus dem Lande ausgeführt werden.

Vom 19. November 1824.

Erste Abtheilung.

Gegenstände, welche gar keiner Abgabe unterworfen sind.

Ganz frei bleiben:

1) Bäume, zum Verpflanzen, und Reben;
2) Bienenstöcke mit lebenden Bienen;
3) Branntweinspülich;
4) Dünger, thierischer, imgleichen andere Düngungsmittel, als: ausgelaugte Asche, Kalkasche, Düngesalz, Hornspäne, Abfälle von der Fabrikation der Pottasche;
5) Eier;
6) Erden und Erze, die nicht mit einem Zollsatze namentlich betroffen sind, als: Bolus, Bimsstein, Blutstein, Gips, Sand, Lehm, Mergel, Schmirgel, gewöhnlicher Töpferthon und Pfeifenerde, Trippel, Walkererde, u. a.

TARYFA POBIERANIA

opłat od przedmiotów, albo z zagranicy wprowadzanych, lub przeprowadzanych, lub z kraiu wyprowadzanych.

Z dnia 19. Listopada 1824.

Oddział pierwszy.

Przedmioty żadnéy niepodpadaiące opłacie.

Wolne od wszelkiéy opłaty:

1) Drzewa do przesadzania i winorośle;
2) Ule z żywemi pszczołami;
3) Wywar;
4) Mierzwa, zwierzęca, niemniéy inne mierzwiny, iako to: wyługowany popiół, wapienny popioł, częsci solne mierzwy, trociny rogowe, odchody od fabrykacyi potaziu;
5) Jaia;
6) Ziemie i kruszce, nie dotknięte imiennie opłatą celną, iako to: glinka (bolus), pumex (żużel kamienna), krwawnik, gips piasek, glina, margiel, szmergiel, pospolita glina garncarska i ziemia na lulki, trypel, ziemia folarska i inne.

7) Erzeugnisse des Ackerbaues und der Viehzucht eines einzelnen von der Grenze durchschnittenen Landguts;

7) Płody rólnictwa i wychowu bydła wsi poiedyńczéy, granicą przedzielonéy;

8) Fische und Krebse (frische);

8) Ryby i raki (świeże);

9) Gras, Futterkräuter und Heu;

9) Trawa, rośliny paszyste i siano;

10) Gartengewächse (frische), als: Blumen, Gemüse und Krautarten, Cichorien (ungetrocknete), Kartoffeln und Rüben, eßbare Wurzeln ꝛc.

10) Ogrodowiny (świeże), wszelkie kwiaty, warzywa wszelkie i gatunki zielenizny, cykorya (niesuszona), ziemiaki, rzepa, marchew, korzenie do iedzenia służące;

11) Geflügel und kleines Wildprett aller Art;

11) Drobiazg i mnieysza zwierzyna wszelkiego gatunku;

12) Glasur und Hafnererz (Alquifoux);

12) Polewa i ołów siarkowany (galena);

13) Gold und Silber, gemünzt, in Barren und Bruch, ausschließlich der fremden silberhaltigen Scheidemünze;

13) Złoto i śrebro, w bitéy monecie; w sztabach i ułamkach, wyiąwszy obcą zdawkową śrebrną monetę;

14) Hefen oder Bärme;

14) Drożdże czyli młodzie;

15) Hausgeräthe (gebrauchtes) von Anziehenden zur eigenen Benutzung;

15) Sprzęty domowe (potrzebowane) sprowadzaiących się, do własnego użycia;

16) Holz, (Brenn- und Nutzholz), welches zu Lande verfahren wird, und nicht nach einer Holzablage zum Verschiffen bestimmt ist, Reisig und Besen daraus, Flechtweiden;

16) Drzewo (opałowe i użytkowe) na oś, nie zaś do składu na spław przeznaczone, chróst i miotły z niego, witwina;

17) Kleidungsstücke der Reisenden und deren Reisegeräthe und Viktualien zum Reiseverbrauch, auch die Kleidungsstücke der Fuhrleute und Schiffer;

17) Odzież podróżnych, ich sprzęty podróżne i wiktuały do użycia w podróży, niemniéy odzież powoźników i szyprów;

18) Lohkuchen (ausgelaugte Lohe als Brennmaterial);

18) Garbowiny (wyługowana kora iako materyał palny);

19) Milch;

19) Mleko;

20) Obst (frisches);

20) Owoc sadowy (świeży);

21) Papierspäne (Abfälle) und beschriebenes Papier (Akten, Makulatur);

21) Obrzynki papierowe (odchody) i zapisany papier (akta, makulatura);

22) Schachtelhalm, Schilf und Dachrohr;

22) Trzcina, skrzyp i łabuzie;

23) Scheerwolle (Abfall beim Tuchscheeren);

23) Wełna strzyżona (odchody u postrzygaczy);

24) Steine (alle behauene und unbehauene), Bruch-, Kalk-, Schiefer-, Ziegel- und Mauersteine, beim

24) Kamienie, (wszelkie łamane ciosane i nieciosane), łopnie, wapno, cegła i dachów-

Landtransport, in sofern sie nicht nach einer Ablage zum Verschiffen bestimmt sind;

25) Stroh, Spreu, Häckerling;

26) Thiere (alle lebende), für welche kein Tarifsatz ausgeworfen ist;

27) Torf und Braunkohlen;

28) Trebern und Trestern.

ka, w transporcie lądowym, ieżeli nie są na spław przeznaczone;

25) Słoma, plewy, sieczka;

26) Zwierzęta, (wszelkie żywe) od których Instruktarz opłaty nie stanowi;

27) Torf i węgle kamienne;

28) Wytłoczyny winne i słodziny.

Zweite Abtheilung.

Gegenstände, welche bei der Einfuhr oder bei der Ausfuhr, einer Abgabe unterworfen sind.

Funfzehn Silbergroschen oder ein halber Thaler vom Preußischen Zentner Bruttogewicht wird in der Regel bei dem Eingange, und weiter keine Abgabe bei dem Verbrauche im Lande, noch auch dann erhoben, wenn eine Waare hiernächst ausgeführt werden sollte.

Ausnahmen hiervon treten bei allen Gegenständen ein, welche entweder nach dem Vorhergehenden ganz frei, oder nach dem Folgenden namentlich:

a) einer geringern oder höhern Eingangs-Abgabe, als einem halben Thaler vom Zentner unterworfen sind, oder auch bei der Einfuhr unbelastet bleiben sollen; siehe Abth. 1.

b) bei der Ausfuhr mit einer Abgabe belegt sind.

Oddział drugi.

Przedmioty, ktore przy wprowadzeniu lub wyprowadzeniu opłacie podpadaią.

Piętnaście śrebrników czyli pół talara od cetnara Pruskiego brutto, pobierać się będzie zwykle przy wchodzie, potém zaś żadna więcéy opłata przy zużyciu w kraiu, ani nawet wtenczas, gdyby następnie towar który miał być wyprowadzonym.

Wyiątki z tego prawidła zachodzą przy wszystkich przedmiotach, które albo według powyższego oznaczenia zupełnie wolne są od opłaty, lub podług następnego, mianowicie:

a) mnieyszéy lub wyższéy opłacie wchodowéy niż pół talara od cetnara podpadaią, lub też przy wchodzie wolnemi pozostać maią; (zob. Oddział 1.);

b) przy wchodzie opłacie padpadaią.

Es sind folgende Gegenstände, von welchen die beigesetzten Gefälle erhoben werden:

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang Rthlr.	Eingang Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
1	Abfälle;						
	von Glashütten, desgleichen Glasscherben und Bruch; — von der Fabrikation der Salpetersäure; — von Salz- und Seifensiedereien, die Mutterlauge; — von Gerbereien, das Leimleder; — desgleichen Thierflechsen, Hörner, Hornspitzen, Klauen und Knochen, letztere mögen ganz oder zerkleinert seyn	1 Zentn.	frei	—	—	10	
2	Baumwolle und Baumwollen-Waaren.						
	a) rohe Baumwolle	1 dito	—	5	—	10	
	b) baumwollen Garn,						
	1) weißes und Watten,						
	aa) in den östlichen Provinzen	1 dito	2	—	—	—	10 in Ballen.
	bb) in den westlichen Provinzen . . .	1 dito	1	—	—	—	
	2) gefärbtes	1 dito	6	—	—	—	10 desgl.
	c) baumwollene Stuhl- und gestrickte Waaren . .	1 dito	50	—	—	—	12 in Ballen; 22 in Kisten oder Fässern.
3	Blei.						
	a) Blei in Blöcken und altes	1 dito	1	—	—	—	
	b) grobe Bleiwaaren, als: Kessel, Röhren, Schroot, Platten 2c.	1 dito	2	—	—	—	7 in Kisten oder Fässern.
	c) feine Bleiwaaren, als; Spielzeug 2c.; siehe kurze Waaren.						
4	Bürstenbinder- und Siebmacherwaaren,						
	a) grobe	1 dito	1	—	—	—	
	b) feine; siehe kurze Waaren.						
5	Droguerie- und Apotheker- auch Farbe-Waaren.						
	a) Chemische Fabrikate für den Medizinal- und Gewerbs-Gebrauch, auch Präparate, ätherische auch andere Oele, Säuren, Salze, eingedickte Säfte, desgleichen Maler- und Waschfarben, überhaupt die unter Apotheker-, Droguerie- und Farbewaaren gemeiniglich begriffenen Gegenstände, sofern sie nicht besonders ausgenommen sind	1 dito	3	—	—	—	14

Przedmioty, od których wyszczególnione obok opłaty pobierać się będą, są następuiące;

	Przedmioty.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto; Funt.
1	**Odchody.**						
	od hut śklanych, tudzież szkło potłuczone, od fabrykacyi kwasu saletrzanego; — od warzelń solnych i mydlarstw, ług zarodowy, od garbarstw odrzynki na kley; żyły zwierzęce, rogi, końce rogów, kopyta i kości, ostatnie bądź całe bądź podrobione	1 cetnar	wolne	—	—	10	
2	**Bawełna i bawełniane towary.**						
	a) bawełna surowa	1 dito	—	5	—	10	
	b) bawełna przędza,						
	1) biała i wat,						
	aa) w Prowincyach wschodnich . .	1 dito	2	—	—	—	10 w belach.
	bb) w Prowincyach zachodnich . .	1 dito	1	—	—	—	
	2) farbowana	1 dito	6	—	—	—	10 dito
	c) bawełniane warsztatowe i wyszywane towary	1 dito	50	—	—	—	12 dito 22 w skrzyniach lub fasach.
3	**Ołów.**						
	a) ołów w bryłach i stary . . .	1 dito	1	—	—	—	
	b) towary ołowiane grube, iako to: kotły, rury, śrót, płyty i t. d.	1 dito	2	—	—	—	7 w skrzyniach lub fasach.
	c) towary ołowiane drobne, iako to: zabawki i t. d. (zobacz krótkie towary).						
4	**Szczotarskie i sitarskie towary.**						
	a) grube	1 dito	1	—	—	—	
	b) delikatne (zobacz krótkie towary).						
5	**Towary materyalne, aptekarskie i farby.**						
	a) Chemiczne fabrykaty na użytek lekarski i rzemieśniczy, także przetwory, eteryczne oleie i inne, kwasy, sole, soki zgęszczone, niemniéy farby malarskie i do prania, zgoła należące zazwyczay do towarów materyalnych, aptekarskich i farbnych przedmioty, ieżeli nie są wyraźnie wyłączone	1 dito	3	—	—	—	14

Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Eingang. Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
Ausnahmen treten jedoch folgende ein und zahlen weniger:						
b) Alaun	1 Zentn.	1	10	—	—	12
c) Bleiweiß und Kremserweiß	1 dito	2	—	—	—	7
d) Glätte (Blei-, Silber- und Gold-), Mennige, Schmalte, gereinigte Sode (Mineral-Alkali), gemischter Kupfer- und Eisen- und weißer Vitriol	1 dito	1	—	—	—	
e) Eisen-Vitriol (grüner)	1 dito	—	7½	—	—	
f) Gelbe, grüne, rothe Farbe-Erde, Braunroth, Kreide, Oker, Rothstein, Umbra, Todtenkopf (caput mortuum)	1 dito	—	5	—	—	
g) Eckerdoppern, Knoppern, Krapp, Kreuzbeeren, Kurkume, Querzitron, Safflor, Sumach und Waid . .	1 dito	—	5	—	5	
h) Farbehölzer in Blöcken oder geraspelt . . .	1 dito	—	5	—	5	
i) Korkholz, Pockholz und Buchsbaum . . .	1 dito	—	5	—	5	
k) Holzasche (rohe)	1 dito	frei	—	—	10	
l) Pottasche und Waidasche, auch ungereinigte Sode .	1 dito	—	5	—	5	
m) Mineralwasser, in Flaschen oder Krügen . .	1 dito	—	7½	—	—	
n) Salpeter, gereinigter und ungereinigter . .	1 dito	—	10	—	—	
o) Salzsäure und Schwefelsäure	1 dito	1	10	—	—	22
p) Schwefel	1 dito	—	10	—	—	
q) Rohe Erzeugnisse des Mineral-, Thier- und Pflanzenreichs, zum Gewerbe- und Medizinal-Gebrauch, die nicht besonders höher oder niedriger tarifirt sind, insbesondere auch anderswo nicht genannte außereuropäische Tischlerhölzer, tragen die allgemeine Eingangsabgabe.						
6 Eisen und Stahl.						
a) Gußeisen in Gänsen und Masseln, Roheisen und Roh-Stahleisen, Stahlkuchen, altes Brucheisen, Eisenfeile, Hammerschlag	1 dito	frei	—	—	15	
Anmerk. Eisenguß in Gänsen und Masseln und Roheisen, ist in den westlichen Provinzen auch beim Ausgang frei.						
b) geschmiedetes Eisen, als: Stab- oder Stangen-, Reifen-, Schlösser-, Reck-, Kneip-, Band-, Zain-, Kraus-,						

Przedmioty.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
Maią iednak mieysca następuiące wyiątki i mniéy płacą:						
b) Ałun	1 cetnar	1	—	—	—	12
c) Biał ołowiany i biał kremnicki . . .	1 dito	2	—	—	—	7
d) Gleyta (ołowiana, śrebrna i złota), minina, szmalta, soda czysta (alkali mineralne), mieszany witriol miedziany i żelazny i biały . .	1 dito	1	—	—	—	
e) żelazny witriol (zielony) . . .	1 dito	—	$7\frac{1}{2}$	—	—	
f) ziemie (farby) żółta, zielona, czerwona, brunatno-czerwona, kryda, okra, kamień czerwony, umbra, caput mortuum	1 dito	—	5	—	—	
g) dębowki, farbownik, krop, szakłak, gadlas, kwercytron, saflor, sumak i urzet . . .	1 dito	—	5	—	5	
h) drzewa farbierskie w klocach lub tarte . .	1 dito	—	5	—	5	
i) korkowe drzewo i bukszpan . . .	1 dito	—	5	—	5	
k) popioł z drzewa (surowy) . . .	1 dito	wolny	—	—	10	
l) potaż i popioł (waydasz), także nieczyszczona zoda	1 dito	—	5	—	5	
m) woda mineralna, we flaszkach lub bańkach .	1 dito	—	$7\frac{1}{2}$	—	—	
n) saletra, czyszczona i nieczyszczona . .	1 dito	—	10	—	—	
o) kwas solny i kwas siarczany . . .	1 dito	1	10	—	—	22
p) siarka	1 dito	—	10	—	—	
q) surowe płody mineralne, zwierzęce i roślinne, na użytek rzemieślniczy i lekarski, od których nie iest wyraźnie wyższy lub niższy podatek taryfą ustanowiony, mianowicie też niewyszczególnione na inném mieysu zaeuropeyskie drzewa stolarskie, podlegaią powszechnéy opłacie wchodowéy.						
6 Żelazo i stal.						
a) żelazo lane w gęsiach i kruchach, żelazo surowe i żelazo stali surowéy, w kawałach czworograniastych, żelazo stare z gratów, opiłki żelazne, żużle	1 dito	wolne	—	—	15	
Przypis. Żelazo lane w gęsiach i kruchach w prowincyach zachodnich także przy wychodzie wolne.						
b) żelazo kute, iako to: szyny i obręcze, zamki, obcęgi, klescze, banty, drągi, kruż, kliny, walce,						

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Eingang. Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
	Bolzen-, Wellen-Eisen, desgleichen Roh-Stahl, Guß- und raffinirter Stahl	1 Zentn.	1	—	—	—	
	Ausnahme.						
	1) Links der Elbe, landwärts eingehend, auf der Linie von der Elbe bis Heiligenstadt, und in den westlichen Provinzen von Warburg bis Sobernheim, wird nur die allgemeine Eingangsabgabe erhoben.						
	2) In den westlichen Provinzen von Sobernheim bis Rentrisch, frei.						
	c) Eisenblech aller Art, desgleichen Eisendraht, Stahldraht und Anker	1 dito	3	—	—	—	11 in Kisten oder Fässern.
	d) Eisenwaaren:						
	1) grobe Gußwaaren in Oefen, Platten, Gittern ꝛc. .	1 dito	1	—	—	—	
	2) grobe, die aus geschmiedetem Eisen, Eisenblech, Stahl- und Eisendraht gefertigt sind, als: Aexte, Degenklingen, Feilen, Hämmer, Ketten, Hespen, Kaffeetrommeln und Mühlen, Maschinen von Eisen, Holzschrauben, Nägel, Pfannen, Pletteisen, grobe Schnallen und Ringe (ohne Politur), Schlösser, Schraubstöcke, Sensen, Sicheln, Schaufeln, Striegeln, Thurm-Uhren, grobe Waagebalken, Zangen, Stemmeisen, Tuchmacher- und Schneider-Scheeren ꝛc.	1 dito	6	—	—	—	11 in Kisten oder Fässern.
	3) feine, Werkzeuge und andere feine Eisenwaaren; siehe grobe kurze Waaren.						
7	Erze, nämlich Eisen- und Stahl-Stein, Stufen, Braunstein, Reiß- und Wasserblei, Graphit, Galmei, Kobalt . .	1 dito	frei	—	—	5	
	In der Provinz Sachsen, desgleichen in Westphalen und Niederrhein auf der Grenzlinie von Wilnsdorf bis Rentrisch, Eisenerz	. .	frei	—	frei	—	
8	Flachs, Werg, Hanf, Heede . . .	1 dito	—	5	—	—	
9	Getreide, Hülsenfrüchte, Sämereien, auch Beeren.						
	a) Getreide,						
	1) Weizen, auch Spelz oder Dinkel:						
	aa) in den östlichen Provinzen . . .	1 Schfl.	—	5	—	—	
	bb) in den westlichen Provinzen . . .	1 dito	—	2	—	—	

Przedmioty.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
podobnież stal surowa, stal lana i rafinowana .	1 cetnar	1	—	—	—	
Wyiątek:						
1) Po lewéy stronie Elby lądem wchodząc, na linii od Elby aż do Heiligenstadt, a w zachodnich prowincyach od Warburg aż do Sobernheim, pobierać się będzie tylko powszechna opłata wchodowa.						
2) W zachodnich prowincyach od Sobernheim aż do Rentrisch, wolne.						
c) Żelazna blacha wszelkiego gatunku, drot żelazny i kotwice	1 dito	3	—	—	—	11 w skrzyniach lub fasach.
d) towary żelazne:						
1) grube z żelaza lanego, piece, płyty, kraty i t. d.	1 dito	1	—	—	—	
2) grube: z żelaza kutego, blachy żelaznéy, stalowego i żelaznego drutu robione towary, iako to: siekiery, głownie szpad, pilniki, młotki, łańcuchy, topory, piecyki do kawy i młynki, maszyny żelazne, śruby do drzewa, gwoździe, panwie, żelazka do prasowania, grube sprzążki i pierścienie (bez ogłady) zamki, śrubownice, kosy, sierpy, łopaty, zgrzebła, zegary na wieże, grube drągi wagowe, kleszcze, dłuta, nożyce sukiennicze i krawieckie i t. d. i t. d. .	1 dito	6	—	—	—	11 w skrzyniach lub fasach.
3) lepszéy roboty: narzędzia i inne lepsze towary (zobacz grube drobne towary).						
7 Kruszce, iako to: kamień żelazny i stalowy, warstwy, kamień brunatny, ołówki czarne i wodne, graphit, wapno zynkowe, kobalt . . .	1 dito	wolne	—	—	5	
W prowincyi Saskiey, tudzież w Westfalii i dolnym Renie na linii granicznéy od Wilnsdorf do Rentrisch, kruszec żelazny . . .	. .	wolne	—	wolne	—	
8 Len, konopie, pakuły, kłaki . .	1 dito	—	5	—	—	
9 Zboże, iarzyny, nasiona, iagody.						
a) Zboże,						
1) pszenica, tož samo orkisz:						
aa) w wschodnich prowincyach . .	szefel	—	5	—	—	
bb) w zachodnich prowincyach . .	dito	—	2	—	—	

Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Eingang. Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
2) Gerste (auch gemälzte), Hafer, Heidekorn oder Buchweizen und Roggen:						
aa) in den östlichen Provinzen	1 Schfl.	—	5	—	—	
bb) in den westlichen Provinzen	1 dito	—	1	—	—	
b) Hülsenfrüchte, Bohnen, Erbsen, Hirse, Linsen, Wicken:						
aa) in den östlichen Provinzen	1 dito	—	5	—	—	
bb) in den westlichen Provinzen	1 dito	—	2	—	—	
c) Sämereien und Beeren,						
1) Oelsaat, als: Hanfsaat, Leinsaat, und Leindotter oder Döder, Raps, Rübesaat . . .	1 dito	—	1	—	—	
2) Kleesaat und alle nicht namentlich im Tarif genannte Sämereien, ingleichen Wachholderbeeren . .	1 dito	—	5	—	—	
Anmerk. Alle ad 9. genannte Gegenstände sind ganz frei, wenn die eingehende Quantität so gering ist, daß sie nicht einen Scheffel übersteigt.						
10 Glas.						
a) grünes Hohlglas (Glasgeschirr)	1 Zentr.	1	—	—	—	
Anmerk. Bei loser Verpackung werden 5½ Kubikfuß zu einem Zentner veranschlagt.						
b) weißes ungeschliffenes Hohlglas, ingleichen Tafelglas, ohne Unterschied der Farbe	1 dito	3	—	—	—	22 in Kisten oder Fässern.
c) geschliffenes, geschnittenes, vergoldetes, gemaltes, desgleichen alles massive und gegossene Glas, Behänge zu Kronenleuchtern von Glas, Glasknöpfe . . .	1 dito	6	—	—	—	desgleichen.
d) Spiegelglas, belegtes oder unbelegtes.						
1) wenn das Stück nicht über 1 □Fuß Oberfläche hat .	1 dito	6	—	—	—	18
2) über 144 □Zoll bis 288 □Zoll Oberfläche einschließlich gegossenes, geblasenes von diesen Größen, wie Tafelglas;	1 dito	8	—	—	—	18
gegossenes und geblasenes ohne Unterschied: 3) über 288 □Zoll bis 576 □Zoll .	1 Stück.	1	—	—	—	
4) „ 576 „ „ 1000 „ . .	1 dito	3	—	—	—	
5) „ 1000 „ „ 1400 „ . .	1 dito	8	—	—	—	
6) „ 1400 „ „ 1900 „ . .	1 dito	20	—	—	—	
7) „ 1900 „ „ 2200 „ und alle welche eine größere Oberfläche haben . . .	1 dito	30	—	—	—	

Wyszczególnienie przedmiotów.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tare bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
2) ięczmień (także słodowany), owies, tatarka i żyto:						
aa) w wschodnich prowincyach	szefel	—	5	—	—	
bb) w zachodnich prowincyach . . .	dito	—	1	—	—	
b) leguminy,						
bob, groch, proso, soczewica, wyka:						
aa) w wschodnich prowincyach . . .	dito	—	5	—	—	
bb) w zachodnich prowincyach . . .	dito	—	2	—	—	
c) nasiona i iagody,						
1) Siemie oleyne, iako to: konopne, lniane, mak (Leindotter), rzepak, gorczyca . . .	dito	—	1	—	—	
2) nasienie koniczyny i wszelkie niewymienione w taryfie nasiona, toż samo iałowiec . . .	dito	—	5	—	—	
Przypis. Wszystkie pod 9. wymienione artykuły są zupełnie wolne, skoro wchodząca ilość nieprzewyższa szefla.						
10 Szkło.						
a) zielone dęte szkło (sprzęty szklane) . .	cetnar	1	—	—	—	
Przypis. Przy wolném pakowaniu kładzie się po $5\frac{1}{2}$ stopy kubicznéy na cetnar.						
b) białe szkło dęte, szyby czyli tafle bez różnicy koloru	dito	3	—	—	—	22 w skrzyniach lub fasach.
c) szlifowane, rznięte, pozłacane, malowane, toż samo masywne i lane szkło, perły szklanne do paiąków, takoż guziki szklanne	dito	6	—	—	—	22. w skrzyniach lub fasach.
d) szkło zwierściadłowe, oprawne lub bez oprawy						
1) gdy sztuka nie zawiera nad iednę □ stopę powierzchni	dito	6	—	—	—	18
2) nad 144 □ cali do 288 □ cali powierzchni włącznie	dito	8	—	—	—	18
Lane i dęte bez różnicy: 3) nad 288 □ cali do 576 □ cali . .	1 sztuka	1	—	—	—	
4) - 576 - - 1000 - . .	dito	3	—	—	—	
5) - 1000 - - 1400 - . .	dito	8	—	—	—	
6) - 1400 - - 1900 - . .	dito	20	—	—	—	
7) - 1900 - - 2200 - i						
wszelkie inne większéy powierzchni . .	dito	30	—	—	—	

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht. Pfund.
11	Häute und Felle, rohe, grüne und trockne desgleichen rohe Haare . .	1 Zentner.	frei	—	1	20	7 in Ballen.
12	Holz und Holzwaaren,						
	a) Brennholz, beim Wassertransport .	1 Klafter.	—	2	—	—	
	b) Nutzholz						
	1) Masten . . . :	1 Stück.	1	10	—	—	
	2) Bugsprieten oder Spieren . .	1 dito	1	—	—	—	
	3) Blöcke oder Balken von hartem Holz .	1 dito	—	5	—	—	
	4) Balken von Kienen- oder Tannenholz .	1 dito	—	1	—	—	
	5) Bohlen, Bretter, Latten, Faßholz (Dauben), Bandstöcke, Stangen, Faschienen, Pfahlholz, Flechtweiden ꝛc., beim Wassertransport, oder beim Landtransport zur Ablage zum Verschiffen . .	1 Schiffslast.	—	15	—	—	
	c) Holzborke oder Lohe von Eichen und Birken, desgleichen Holzkohlen . .	1 Zentner.	frei	—	—	2	
	d) Hölzerne Hausgeräthe (Meubles), und andere Holzwaaren, welche gebeizt, gefärbt, lackirt oder polirt sind . . .	1 dito	3	—	—	—	11
	e) ganz feine Holzwaaren werden wie grobe kurze Waaren,						
	f) gepolsterte Meubles, wie grobe Sattlerwaaren,						
	g) grobe Böttcher- und Drechsler-, Korbflechter-, Tischler- und alle rohe oder blos ge-						

	Wyszczególnienie przedmiotów.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę boniñkuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
11	Skóry i skórki, surowe, świeże i suche, podobnież śierść surowa . .	cetnar	wolne	—	1	20	7 w belach.
12	Drzewo i towary drewniane,						
	a) drzewo opałowe, wodą spuszczane .	sążeń	—	2	—	—	
	b) drzewo użytkowe						
	1) maszty	sztuka	1	10	—	—	
	2) bugszpryty czyli maszty małe .	dito	1	—	—	—	
	3) kloce lub belki z twardego drzewa .	dito	—	5	—	—	
	4) belki sosnowe lub iodłowe . .	dito	—	1	—	—	
	5) dyle, deski, łaty, wanczos (klepki), wiązanki, żerdzie, faszyny, drzewo na tyczki do winnic, witwina i t. d. spuszczane wodą, lub lądem na spław przeznaczone . . .	łaszt	—	15	—	—	
	c) kora drzewna dębowa i brzozowa, toż węgle drzewne . . .	cetnar	wolne	—	—	2	
	d) sprzęty domowe (meble) i inne towary z drzewa, beycowane, malowane, lakierowane lub polerowane . .	dito	3	—	—	—	11
	e) przednie towary drzewne, iak grube krótkie towary;						
	f) meble wypychane, iak grube towary siodlarskie;						
	g) zaś grube bednarskie, tokarskie, koszopleciarskie, stolarskie i wszelkie suro-						

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Eingang. Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
	hobelte Holzwaaren, Wagner-Arbeiten und Maschinen von Holz, aber blos mit der allgemeinen Eingangsabgabe versteuert,						
	h) grobe Böttcherwaaren, gebrauchte ohne eiserne Reifen	1 Zentn.	—	5	—	—	
13	Instrumente, musikalische, mechanische, mathematische, optische, astronomische chirurgische	1 dito	6	—	—	—	18
14	Kalender,						
	a) die fürs Inland bestimmt sind, werden nach den, der Stempelabgabe halber gegebenen besondern Vorschriften behandelt,						
	b) die durchgeführt werden, tragen die allgemeine Abgabe von 15 Sgr. vom Zentner. Der Wiederausgang muß nachgewiesen werden.						
15	Kalk und Gips (gebrannter) . .	4 Scheffel oder 1 Tonne.	—	5	—	—	
16	Karden oder Weberdisteln . .	1 Zentn.	frei	—	—	5	
17	Kleider, fertige neue, desgleichen getragene Kleider und getragene Wäsche, beide letztere, wenn sie zum Verkauf eingehen . .	1 dito	100	—	—	—	22 in Kisten.
18	Kupfer und Messing.						
	a) rohes, gahres, altes Bruchkupfer oder Messing, desgleichen Kupfer- und Messingfeile, Glockengut, Kupfermünzen zum Einschmelzen, in den östlichen Provinzen .	1 dito	4	—	—	—	7
	Anmerk. In den westlichen Provinzen wird blos die allgemeine Eingangsabgabe gezahlt.						

	Wyszczególnienie przedmiotów.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	Stopnie opłat przy wchodzie śreb.	Stopnie opłat przy wychodzie Tal.	Stopnie opłat przy wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
	we lub tylko heblowane towary drzewne, stelmachoskie roboty i maszyny z drzewa, tylko powszechnéy opłacie wchodowéy podlegaią.						
	h) grube towary bednarskie, używane bez obręczy żelaznych . . .	cetnar	—	5	—	—	
13	Instrumenta, muzykalne, mechaniczne, matematyczne, optyczne, astronomiczne, chirurgiczne	dito	6	—	—	—	18
14	Kalendarze;						
	a) przeznaczone dla kraiu, traktowane będą według szczególnych przepisów względem opłaty stęplowéy wydanych,						
	b) przeprowadzane, ulegaią powszechnéy opłacie 15 śrebrników od cetnara. Wyprowadzenie ich powinno być udowodnionéм.						
15	Wapno i gips (palone) . .	4 szefle czyli beczka.	—	5	—	—	
16	Szczotki sukiennicze (szczecie) .	cetnar	wolne	—	—	5	
17	Suknie (gotowe nowe), toż samo przechodzone i przechodzona bielizna, obadwa ostatnie przedmioty wchodząc na przedaż	dito	100	—	—	—	22 w skrzyniach.
18	Miedź i mosiądz.						
	a) surowe, czyste, stara miedź w kawałach lub mosiądz, podobnież trociny miedziane i mosiężne, śpiż, monety miedziane, w prowincyach wschodnich	dito	4	—	—	—	7
	Przypis. W prowincyach zachodnich płaci się tylko powszechny podatek wchodowy.						

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
	b) geschmiedetes, gewalztes, geschlagenes, gegossenes zu Geschirren, Blech, Dachplatten, gewöhnlicher Draht, desgleichen polirte, gewalzte auch plattirte Tafeln und Bleche	1 Zentn.	6	—	—	—	11
	c) Waaren: Kessel, Pfannen und dergleichen, auch alle sonstige Waaren aus Kupfer und Messing	dito.	10	—	—	—	11
19	Kurze Waaren,						
	a) grobe, gefertigt ganz oder theilweise aus Alabaster, Horn, Holz, Knochen, Lack, gelohetem Leder und Juchten, Papier, Marmor, Meerschaum, unedlen Metallen, Stroh, weißem Porzellan; als Blei- und Rothstifte, feine Bürsten, Dosen, feine Drechslerwaaren, feine Eisengußwaaren, Glasschmelz und theilweise aus Glas oder Elfenbein, in Verbindung mit unedlen Metallen, oder andern Anfangs genannten Urstoffen gefertigt; Fingerhüte, Kämme, Klavierdraht, Knöpfe, Messer, Näh- und Stecknadeln, sogenannte Nürnberger Waaren aller Art, Parfümerienwaaren, Pastellfarben und Tusche in Blasen, Gläsern, Kästchen oder Täfelchen, Pfeifenköpfe und Pfeifenröhre, Scheeren, Schnallen, feine Seife in Täfelchen, Siegellack, Spielzeug, ganz feine Tischlerarbeiten, Tressen auf Leinen und Baumwolle, Stroh- und Bastgeflechte, gröbere Stroh- und Basthüte, feine Werkzeuge u. s. w. . .	dito	10	—	—	—	22
	Anmerk. Wenn dergl. kurze Waaren, z. B. Pfeifenköpfe aus den Art. 36. Litt. f. und g. bezeichneten Porzellangattungen bestehen, treten die dort bestimmten Steuersätze ein.						
	b) feine, nämlich Waaren vorgenannter Art, welche zum Theil oder ganz aus Gold,						

	Wyszczególnienie przedmiotów.	Waga lub liczba.'	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
	b) kuta, walcowana, bita, lana na naczynia, blacha, blachy dachowe, zwyczayny drut, tudzież polerowane, walcowane tafle i blacha . .	catnar	6	—	—	—	11
	c) towary: kotły, panwie i t. p. wszelakie inne towary z miedzi i mosiądzu .	dito	10	—	—	—	11
19	Krótkie towary:						
	a) grube, poczęści i całkiém z alabastru, rogu, drzewa, kości, laku, skóry garbowanéy i iuchtowéy, papieru, marmuru, piany morskiéy, półkruszcu, słomy, białéy porcellany, iako to: ołówki czarne i czerwone (lubryki), dobre sczotki, tabakierki, lepsze towary tokarskie, lepszego gatunku towary z lanego żelaza, szklany szmelc i poczęści ze szkła lub słoniowéy kości, w połączeniu z półkruszcem, lub z innemi na początku wymienionemi pierwiastkami robiony; naparstki, grzebienie, drut do klawikortu, guziki, noże, igły i śpilki, tak nazwane Norymbergskie towary wszelkiego gatunku, wonie (towary parfiumowe), farby pastelowe i tusze w pęcherzach, szklankach, pudełeczkach i tabliczkach, lulki i cybuchy, nożyczki, sprzążki, lepszego gatunku mydło, lak do pieczętowania, zabawki, przednie towary stolarskie, galony z nici i bawełny, poślednieysze słomiane i łyczkowe plecionki i kapelusze, lepsze narzędzia i t. p.	dto.	10	—	—	—	22
	Przypis. Jeżeli takowe krótkie towary, n. p. lulki robione są z opisanych w art. 36. lit. *f.* i *g.* gatunków porcelany, wowczas ulegaią ustanowionéy tamże opłacie.						
	b) lepszego gatunku, iako to: towary przerzeczonego gatunku, po części lub						

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
	Silber, Platina, mit Gold- oder Silberbelegung, oder aus Semilor, Bronze und andern feinen Metallgemischen, oder aus feinem Stahl, Schildplatt, Perlmutter, Bernstein, Bergkristall, unechten und echten Steinen und Perlen gefertigt sind, Pfeifenköpfe mit feinen Beschlägen oder mit feiner Malerei und feinen Beschlägen, Etuis, Taschenuhren, Stutz- und Penduluhren, Kronenleuchter mit Bronze, Goldfäden, Goldblatt, ganz feine lackirte Waaren, Waaren ganz aus Elfenbein gefertigt; ferner: Männer- und Frauenputz, gehäkelt, gestickt; Bonnets, Fächer, Blumen, Schmuckfedern, feine Bast- und Strohhüte, Spitzen, feine Posamentierwaaren, Tressen auf Seide oder Floretseide, feine Schuhe, feine Handschuhe, Perückenmacher-Arbeit . . .	1 Zentner.	50	—	—	—	22
20	Leder, und daraus gefertigte Waaren,						
	a) gelohetes Fahlleder, Sohlleder, Kalbleder, Sattlerleder, Stiefelschäfte, desgleichen Juchten	1 dito	6	—	—	—	7 in Ballen.
	b) sämischgahres, weißgahres oder halbgahres, Korduan, Marokin, Saffian, Pergament	1 dito	8	—	—	—	7 in Ballen. 18 in Kisten.
	Ausnahme: Halbgahre Ziegenfälle für inländische Saffian-Fabrikanten werden unter Kontrolle für die allgemeine Eingangsabgabe eingelassen.						
	c) grobe Schuhmacher- und Sattlerwaaren, Blasebälge, auch Wagen, woran Leder- oder Polsterarbeiten . . .	1 dito	10	—	—	—	18

	Wyszczególnienie przedmiotów.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
	całkiem ze złota, srebra, platyny, w oprawie złotéy, srebrnéy, lub z semiloru, bronzu i innych delikatnych mięszanin, lub z dobréy stali, słoniowéy kości, szylkretu, perłowéy macicy, bursztynu, kryształu, z prawdziwych i imitowanych kamieni, i pereł są wyrabiane; lulki z pięknêm malowaniem i piękną oprawą, futeraliki (etuis), zegarki kieszonkowe, zegarki stołowe i ścienne, świeczniki czyli lustra z bronzem, nici złote, złoto płatkowe, piękne lakierowane towary, towary z saméy słoniowéy kości robione. Daléy: stroie męskie i damskie, robione na drutach, haftowane, czapeczki i czepki, wachlarze, kwiatki, pióra stroyne, piękne kapelusze łyczkowe i słomiane, koronki, lepszego gatunku towary pasamońskie, galony z iedwabiu i iedwabiu floransowego, lepszego gatunku trzewiki i rękawiczki, roboty perukarskie . .	cetnar	50	—	—	—	22
20	Skóry, i towary z nich,						
	a) garbowana skóra płowa, skóra na podeszwy, skóra cielęca, siodlarska, cholewy, podobnież iuchty . . .	dito	6	—	—	—	7 w belach.
	b) wyprawy zamszowéy, białoskorniczéy, lub niedoprawne, kordyban, marokańskie skóry, safian, pargamin .	dito	8	—	—	—	7 w belach. 18 w skrzyniach.
	Wyiątek. Niedoprawne skóry kozie dla kraiowych fabrykantów safianu wpuszczane są pod kontrollą za powszechną opłatą wchodową.						
	c) grube towary szewskie i siodlarskie, miechy, także powozy, u których roboty skórzane lub wypychane . .	dito	10	—	—	—	18

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Eingang. Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
	d) feine Lederwaaren von Korduan, Saffian, sämisch oder weißgahrem Leder, Sattel- und Reitzeuge und Geschirre mit Schnallen und Ringen ganz oder theilweise von feinen Metallen oder Metallgemischen .	1 Zentn.	20	—	—	—	22
21	Leinengarn, Leinewand und andere Leinenwaaren.						
	a) rohes Garn	1 dito	frei	—	—	15	
	aus den Ostseehäfen ausgehend .	1 dito	—	—	—	5	
	b) gebleichtes, gefärbtes Garn, auch Zwirn .	1 dito	1	—	—	—	
	c) graue Packleinewand und Segeltuch .	1 dito	—	5	—	—	
	d) rohe ungebleichte Leinewand und Drillich	1 dito	2	—	—	—	11 in Kisten.
	Ausnahme: Rohe ungebleichte Leinewand gehet auf der Grenzlinie von Leobschütz bis Reichenbach in der Oberlausitz nach schlesischen Bleichereien oder Märkten, auch an der Grenze der Provinz Westphalen nach Bleichereien in den westlichen Provinzen, frei ein;						
	e) gebleichte, gefärbte oder gedruckte Leinewand, neue Wäsche, Zwillich, Drillich, Tischzeug	1 dito	10	—	—	—	18
	f) Bänder, Batist, Kammertuch, Linon, Gaze, Strumpfwaaren, auch Leinen mit Baumwolle gemischte Zeuge oder Waaren	1 dito	20	—	—	—	22
	g) alte Leinewand (Lumpen), zur Papier-Fabrikation . . .	1 dito	frei	—	2	—	
22	Lichte, (Talg-, Wachs- und Wallrath-) .	1 dito	4	—	—	—	18
23	Material- und Spezerei-, auch Konditorwaaren und andere Konsumtibilien.						
	a) Bier aller Art in Fässern, auch Meth und gegohrne Getränke aus Obst, in Fässern	1 dito	2	15	—	—	
	b) Branntweine aller Art, auch Arrak, Rum, Franzbranntwein und versetzte Branntweine	1 dito	8	—	—	—	

	Wyszczególnienie przedmiotów.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
	d) piękne towary skórzane z kordybanu, safianu, ze skóry wyprawy zamszowéy lub białoskorniczéy, siodła i rzędy na konie i porządki z sprzążkami i obrączkami, całkiém lub poczęści z pięknych metalów lub mięszanin metalowych .	cetnar	20	—	—	—	22
21	Przędza lniana, płótno i inne towary lniane,						
	a) surowa przędza . . .	dito	wolne	—	—	15	
	wychodząca z portów morza Baltyckiego . . .	dito	—	—	—	5	
	b) bielona, farbowana i nici . .	dito	1	—	—	—	
	c) szare płótno pakowe i żaglowe .	dito	—	5	—	—	
	d) surowe niebielone płótno i drylich .	dito	2	—	—	—	11 w skrzyniach.
	Wyiątek. Surowe niebielone płótno ma wolne weyście na linii granicznéy od Głupczyc do Reichenbach w Górnéy Luzacyi, do sląskich blecharni i na targi, takoż na granicy Prowincyi Westfalskiéy do blecharni zachodnich prowincyi.						
	e) bielone, farbowane lub wybiiane płótno, nowa bielizna, cwelich, drylich, bielizna stołowa . . .	dito	10	—	—	—	18
	f) wstążki, batysty, kamra, lino, gaza, towary pończosznicze, także mięszaniny lniane z bawełnianemi . .	dito	20	—	—	—	22
	g) stare płótno (gałgany) na fabrykacyą papieru	dito	wolne	—	2	—	
22	Świece (łoiowe, woskowe i olbrodowe)	dito	4	—	—	—	18
23	Towary materyalne i korzenne, tudzież cukiernicze i inne consumptibilia.						
	a) piwo wszelkiego gatunku w fasach, także miód i odrobione napoie z owocu sadowego	dito	2	15	—	—	
	b) wódki wszelakie, takoż arrak, rum, francuzka wódka i zaprawiane wódki	dito	8	—	—	—	

Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Eingang. Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
c) Essig, aller Art in Fässern . .	1 Zentn.	1	10	—	—	
d) Bier und Essig, in Flaschen oder Kruken eingehend . . .	1 dito	8	—	—	—	7 in Kisten oder Körben.
e) Oel in Flaschen oder Kruken . .	1 dito	8	—	—	—	
f) Wein und Most,						
1) in die östlichen Provinzen eingehend . .	1 dito	8	—	—	—	7 in Ueber-Fässern, Kisten oder Körben.
2) in die westlichen Provinzen eingehend .	1 dito	6	—	—	—	
3) aus den westlichen Provinzen beim Uebergang in die östlichen Provinzen .	1 dito	1	10	—	—	
g) Butter in Fässern . .	1 dito	3	—	—	—	18
(Einzelne Stücke, welche eingehen, sind, wenn sie zusammen unter $\frac{1}{10}$ Zentner wiegen, frei.)						
h) Fleisch, frisches, ausgeschlachtetes, gesalzenes, geräuchertes, auch ungeschmolzenes Fett, Schinken, Speck, Würste, desgleichen großes Wild . .	1 dito	2	—	—	—	14
i) Früchte (Südfrüchte) frische und getrocknete, als: Apfelsinen, Zitronen, Limonen, Pommeranzen und Pommeranzen-Schaalen, Granaten, Datteln, Feigen, italienische Kastanien, Korinthen, Rosinen, Mandeln	1 dito	4	—	—	—	18 in Kisten 7 in Ballen.
Verlangt der Steuerpflichtige die Auszählung der frischen Südfrüchte, so zahlt er für 4 Stück 1 Silbergroschen.						
Verdorbene bleiben unversteuert, wenn sie in Gegenwart des Amts weggeworfen werden.						
k) Gewürze, nämlich: Anis, Sternanis, Galgant, Ingber, Kardamommen, Kubeben, Kümmel, Lorbeeren, Lorbeerblätter, Muskaten-Nüsse und Blumen (Macis), Nelken, Pfeffer, Piement, Saffran, Vanille, Zimmt und Zimmt-Kassia . .	1 dito	6	—	—	—	7 in Ballen. 18 in Kisten u. Fässern.
l) Heringe,						
1) in den östlichen Provinzen . .	1 Tonne	3	—	—	—	
2) in den westlichen Provinzen . .	1 dito	2	—	—	—	

Wyszczególnienie przedmiotów.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
c) ocet wszelki w fasach . . .	cetnar	1	10	—	—	
d) piwo i ocet w flaszkach i bańkach .	dito	8	—	—	—	7 skrzyniach lub koszach.
e) oliwa w flaszkach i bańkach . .	dito	8	—	—	—	
f) wino i muszcz						
1) wchodząc do wschodnich Prowincyi	dito	8	—	—	—	7 w zwierzchnich fasach lub koszach.
2) — — — zachodnich —	dito	6	—	—	—	
3) z zachodnich Prowincyi w przechodzie do wschodnich Prowincyi .	dito	1	10	—	—	
g) masło w fasach . . . (poiedyńcze sztuki, gdy wchodząc razem mniéy $\frac{1}{16}$ cetnara wynoszą, są wolne).	dito	3	—	—	—	18
h) mięso, świeże, sprawione, solone, wędzone, także przetopiony tłuszcz, szynki, słonina, salcysony, niemniéy zwierzyna wielka . . .	dito	2	—	—	—	14
i) frukta (południowe) świeże i suszone, iako to: apelzyny, cytryny, limonie, pomarańcze i pomarańczowe skórki, granaty, daktyle, figi, włoskie kasztany, koryntki, rodzynki, migdały .	dito	4	—	—	—	18 w skrzyniach 7 w belach.
Jeżeli podatkuiący żąda przerachowania świeżych fruktów południowych, płaci za 4 sztuki 1 śrebrnik.						
Zepsute niepodpadaią opłacie, odrzucaiąc ie na stronę w obecności urzędu poborowego.						
k) korzenie, iako to: anyż, badyan, gałgan, imber, kardamon, kassia, kubeby, kmin, bobki i liście bobkowe, muszkatułowe gałki i kwiaty (macis), goździki, pieprz, piment (angielskie korzenie) szafran, wanilla, cynamon .	dito	6	—	—	—	7 w belach. 18 w skrzyniach lub fasach.
l) sledzie						
1) w wschodnich prowincyach .	beczka	3	—	—	—	
2) w zachodnich — .	dito	2	—	—	—	

Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Eingang. Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Ausgang. Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
m) Kaffee und Kaffee-Surrogate	1 Zentner.	6	—	—	—	7 in Ballen. 14 in Fässern.
n) Kakao	1 dito	6	—	—	—	
o) Käse aller Art	1 dito	2	15	—	—	18 in Fässern. 14
p) Konfitüren, Zuckerwerk, Kuchenwerk aller Art, eingemachte Früchte und Gewürze, desgleichen Chokolade, Kaviar, Oliven, Pasteten, Sago, Tafelbouillon	1 dito	10	—	—	—	22
q) Mühlenfabrikate aus Getreide und Hülsenfrüchten, nämlich: geschrotete oder geschälte Körner, Graupe, Gries, Grütze, Mehl, Kraftmehl, Nudeln, Puder, Stärke	1 dito	2	—	—	—	11
r) Muschel- oder Schaalthiere aus der See, als: Austern, Hummer, Muscheln, Schildkröten	1 dito	4	—	—	—	14
s) Reis	1 dito	3	—	—	—	11
t) Salz (Kochsalz, Steinsalz) ist einzuführen verboten, bei gestatteter Durchfuhr wird die Abgabe besonders bestimmt.						
u) Sirup	1 dito	4	—	—	—	14
w) Tabak:						
1) Tabaksblätter (unbearbeitete) und Stengel,						
aa) amerikanische u. türkische oder levantische	1 dito	6	—	—	—	7 in Ballen od. Körben.
bb) deutsche und andere	1 dito	4	—	—	—	
2) Tabaks-Fabrikate, als: Rauchtabak in Rollen oder geschnitten, Schnupftabak in Karotten oder Stangen und gerieben, auch Tabaksmehl	1 dito	12	—	—	—	14 in Fässern.
Eine Ausnahme macht Portoriko in Rollen, wovon entrichtet wird	1 dito	9	—	—	—	
x) Thee	1 dito	10	—	—	—	25 in Kisten.
y) Zucker:						
1) Brod- oder Hut-, Kandis-, Bruch- oder Lumpen- und weißer gestoßener Zucker	1 dito	10	—	—	—	14
2) gelber oder brauner Farin und Zuckermehl (Kochzucker)	1 dito	8	—	—	—	14
3) roher Zucker oder Zuckermehl für inländische Siedereien zum Raffiniren	1 dito	4	—	—	—	7 in Säcken. 11 in Ballen. 14 in Kisten und Fäss. unter 8 Ztr. 20 in Kisten von 8 Ztr. und darüb.

Przedmioty.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	Stopnie opłat przy wchodzie śgr.	Stopnie opłat przy wychodzie Tal.	Stopnie opłat przy wychodzie śgr.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
m) kawa i surrogaty kawy . .	cetnar	6	—	—	—	7 w belach. 14 w fasach.
n) kakao . . .	dito	6	—	—	—	18 w fasach.
o) séry wszelkie . . .	dito	2	15	—	—	14
p) konfitury, towary cukiernicze, ciasta, zaprawione frukta i korzenie, niemniéy szokolada, kawiar, oliwki, pasztety, sago, bulion w tabliczkach . .	dito	10	—	—	—	22
q) fabrykaty mliwe ze zboża i iarzyn, iako to: szrotowane i wyłuszczone ziarna, krupy, kasza, drobna kasza, mąka, krochmal, makaron, puder, mączka	dito	2	—	—	—	11
r) małże lub płazy z morza, iako to: ostrzygi, raki morskie, małże, żołwie	dito	4	—	—	—	14
s) ryż	dito	3	—	—	—	11
t) sol, (kuchenna, rumowa) zakazana; w razie dozwolenia dowozu oznaczona będzie oddzielnie opłata.						
u) syrop . . .	dito	4	—	—	—	14
w) tabaka czyli tutuń:						
1) niewyrobiony, i liście,						
aa) amerykański i turecki czyli lewancki	dito	6	—	—	—	7 w belach lub w koszach.
bb) niemiecki i inne . . .	dito	4	—	—	—	7 w belach lub w koszach.
2) wyroby tabaczne, iako to: tutuń w rollach lub kraiany, tabaka w karotach lub kręcona i tarta, i mąka tabaczna	dito	12	—	—	—	14 w fasach.
Wyiątek stanowi Portorico w rollach, od którego płaci się . . .	dito	9	—	—	—	14 w fasach.
x) herbata	dito	10	—	—	—	25 w skrzyn.
y) cukier:						
1) w bochnach i głowach, kandyż, okruchy cukrowe ordyn. i biały tłuczony	dito	10	—	—	—	14
2) żółta lub brunatna faryna . .	dito	8	—	—	—	14
3) surowy cukier dla kraiowych warzelni do rafinowania . .	dito	4	—	—	—	7 w workach. 11 w belach. 14 w skrzyniach i fasach niżey 8 cetnarów 20 w skrzyniach 8 cetn. i wyżey.

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rtlr.	Sgr.	Ausgang. Rtlr.	Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
24	Matten von Bast	1 Zentner	—	5	—	—	
25	Oel in Fässern	1 dito	1	—	—	—	
	Baumöl zum Fabrikengebrauch wird auch gegen die allgemeine Eingangs-Abgabe eingelassen, wenn bei den Zollämtern an der Grenze vorher auf einen Zentner Oel ein Pfund Terpentinöl zugesetzt worden.						
26	Papier.						
	a) Graues Lösch- und Packpapier . .	1 dito	—	5	—	—	
	b) ungeleimtes Druckpapier zu einer Bogengröße von 270 Geviertzoll oder 15 Zoll Höhe und 18 Zoll Breite, auch weißes und gefärbtes Packpapier und Pappdeckel	1 dito	1	—	—	—	
	c) alle andere Papiergattungen . .	1 dito	3	—	—	—	11
	d) Papier-Tapeten	1 dito	6	—	—	—	14
27	Pelzwerk.						
	a) Halbgahres, auch gegerbte, behaarte Schaaf- und Lämmerfelle, ingleichen fertige Schaafpelze	1 dito	6	—	—	—	7 in Ballen.
	b) andere Kürschnerarbeit, Rauchwaaren .	1 dito	20	—	—	—	7 in Ballen, 22 in Kisten.
28	Schießpulver	1 dito	2	—	—	—	14
29	Seide.						
	a) Rohe, ungefärbte . . .	1 dito	—	15	2	15	
	b) gefärbte, auch weiß gemachte . .	1 dito	6	—	—	—	25 in Kisten.
	c) halbseidene Waaren aller Art . .	1 dito	50	—	—	—	
	d) seidene Zeuge aller Art, glatte und brochirte, Taft, Atlas, Sammt u. s. w., wie auch Strumpf- und Bandwaaren und Petinet von Seide . .	1 dito	100	—	—	—	
30	Seife.						
	a) gemeine, weiße	1 dito	3	—	—	—	14 in Kisten.
	b) grüne und schwarze . . .	1 dito	1	—	—	—	
31	Spielkarten von jeder Gestalt und Größe sind zum Gebrauch im Lande einzuführen verboten. Werden dergleichen zum Durchgang angemeldet, so wird der gewöhnliche Zoll à 15 Sgr. pro Zentner erhoben.						

	Przedmioty.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi bruto: Funt.
24	Maty z łyka	cetnar	—	5	—	—	
25	Oliwa w fasach . . .	dito	1	—	—	—	
	Oliwa na użycie dla fabryk wpuszczana także będzie za opłatą powszechnego podutku wchodowego, skoro na komorach celnych pogranicznych wprzód do cetnara oliwy, wlano funt terpentyny.						
26	Papier.						
	a) szara bibuła i papier do pakowania .	dito	—	5	—	—	
	b) niekleiony papier drukowy wielkości arkuszowéy 270 cali kwadratowych lub 15 cali wysokości i 18 szerokości, także biały i farbowany papier pakowy i tektura	dito	1	—	—	—	
	c) wszelkie inne gatunki papierów .	dito	3	—	—	—	11
	d) obicia papierowe . . .	dito	6	—	—	—	14
27	Futra.						
	a) niedoprawne, także wyprawne, wełną okryte skórki owcze i iagnięce, gotowe futra owcze (kożuchy) .	dito	6	—	—	—	7 w belach.
	b) inne towary kuszmierskie i futra .	dito	20	—	—	—	7 w belach. 22 w skrzyniach.
28	Proch do strzelania . . .	dito	2	—	—	—	14.
29	Jedwab.						
	a) surowy, niefarbowany . .	dito	—	15	2	15	
	b) farbowany i bielony . . .	dito	6	—	—	—	25. w skrzyniach.
	c) półiedwabne towary wszelkiego rodzaiu	dito	50	—	—	—	
	d) iedwabne materye wszelkiego rodzaiu, gładkie i szyte, kitayka, atłas, aksamit i t. d. tudzież towary pończoszkowe i wiązane, i petynety iedwabne .	dito	100	—	—	—	
30	Mydło.						
	a) ordynaryine białe . . .	dito	3	—	—	—	14. w skrzyniach.
	b) zielone i czarne . . .	dito	1	—	—	—	
31	Karty gry wszelkie, których wprowad do użytku w kraiu zakazany; na tranzit pobiera się zwyczayne cło po 15 srebrników od cetnara.						

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
32	Steine.						
	Bruchsteine und behauene Steine aller Art, Mühlen- und Schleifsteine, Tuff-, Traß-, Ziegel- und Backsteine aller Art, beim Transport zu Wasser.	1 Schiffsl.	—	10	—	10	
	Anmerk. Flinten- und Wetzsteine, auch Waaren von Serpentinstein zahlen die allgemeine Eingangsabgabe.						
33	Steinkohlen.						
	1) in den östlichen Provinzen . .	1 Zentner.	—	3	—	—	
	2) in den westlichen Provinzen . .	1 dito	—	1	—	—	
34	Talg (eingeschmelzenes Thierfett) . .	1 dito	3	—	—	—	11 in Kisten od. Fässern.
35	Theer, Daggert, Pech . . .	1 dito	—	5	—	—	
36	Töpferthon und Töpferwaaren.						
	a) Töpferthon für Porzellan-Fabriken (Porzellanerde) . . .	1 dito	—	—	—	15	
	b) gemeine Töpferwaaren, Fliesen, Schmelztiegel	1 dito	—	10	—	—	
	c) Fayence oder Steingut, welches einfarbig oder weiß ist, irdene Pfeifen . .	1 dito	4	—	—	—	14 in Kisten od. Körben
	d) Fayence oder Steingut, das bemalt, bedruckt, vergoldet oder versilbert ist .	1 dito	10	—	—	—	14 in Kisten od. Körben.
	e) Porzellan, weißes . . .	1 dito	10	—	—	—	
	f) Porzellan, farbiges und weißes mit farbigen Streifen oder gröbern Verzierungen und Blumen von einer Farbe . .	1 dito	20	—	—	—	25 in Kisten.
	p) Porzellan mit Malerei oder Vergoldung	1 dito	30	—	—	—	
37	Vieh.						
	a) Pferde, Maulesel, Maulthiere, Esel .	1 Stück	1	10	—	—	
	b) Ochsen und Stiere,						
	1) in den östlichen Provinzen . .	1 dito	5	—	—	—	
	2) in den westlichen Provinzen . .	1 dito	3	—	—	—	
	Anmerk. Pferde und andere vorgenannte Thiere sind steuerfrei, wenn aus dem Gebrauch, der von ihnen beim Eingange gemacht wird, überzeugend hervorgeht, daß sie als Zug- oder Lastthiere zum Angespann eines Reise- oder Frachtwagens gehören, oder zum Waarentragen dienen, oder die Pferde von Reisenden zu ihrem Fortkommen geritten werden müssen.						

	Przedmioty.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodzie Tal.	wchodzie śreb.	wychodzie Tal.	wychodzie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
32	Kamienie.						
	Łamane i ciosowe kamienie wszelkiego rodzaiu, kamienie młyńskie, szlufirskie, dziarstwiste, cegła wszelkiego rodzaiu, w transporcie wodą . . .	łaszt.	—	10	—	10	
	Przypis. Kamienie (skałki) i osełki, także towary z kamienia serpentyn płacą powszechny podatek wchodowy.						
33	Węgle kamienne.						
	1) w wschodnich prowincyach .	cetnar	—	3	—	—	
	2) w zachodnich prowincyach .	dito	—	1	—	—	
34	Łóy (przetopiony tłuszcz zwierzęcy) .	dito	3	—	—	—	11. w skryniach lub w faszach.
35	Smarowidło, dziegieć, smoła .	dito	—	5	—	—	
36	Glina garncarska i towary garncarskie,						
	a) glina garncarska do fabryk porcelanowych	dito	—	—	—	15	
	b) ordynaryine towary garncarskie, rynki, tygle	dito	—	10	—	—	
	c) faians lub naczynia kamienne, iednofarbne lub białe, fayki z gliny . .	dito	4	—	—	—	14 w skrzyniach lub koszach.
	d) faians lub naczynia kamienne, malowane, drukowane, pozłacane lub pośrebrzane	dito	10	—	—	—	14. w skrzyniach lub koszach.
	e) porcelana, biała . . .	dito	10	—	—	—	
	f) porcelana, farbowana i biała z kolorowemi cętkami lub ordynaryinieyszemi ozdobami i kwiatami iednokolorowemi	dito	20	—	—	—	25. w skrzyniach.
	g) porcelana malowana i pozłacana .	dito	30	—	—	—	
37	Bydło,						
	a) konie, muły, osły . . .	sztuka	1	10	—	—	
	b) woły i buchaie						
	1) w wschodnich prowincyach .	dito	5	—	—	—	
	2) w zachodnich — .	dito	3	—	—	—	
	Przypis. Konie i inne wspomnione wyżéy zwierzęta wolne są od opłaty, ieżeli z użycia onychże przy wchodzie okazuie się, że iako bydło pociągowe i ciężar dźwigaiące do zaprzęgu woza podróżnego lub frachtowego należą, lub do noszenia towarów służą, lub konie pod podróżnymi się znayduią.						

	Benennung der Gegenstände.	Gewicht oder Anzahl.	Abgaben-Sätze beim Eingang. Rthlr.	Sgr.	Ausgang. Rthlr.	Sgr.	Für Thara wird vergütet vom Zentner Brutto-Gewicht: Pfund.
	c) Kühe,						
	1) in den östlichen Provinzen . .	1 Stück	3	—	—	—	
	2) in den westlichen Provinzen . .	1 dito	2	—	—	—	
	d) Rinder,						
	1) in den östlichen Provinzen . .	1 dito	2	—	—	—	
	2) in den westlichen Provinzen . .	1 dito	1	10	—	—	
	e) Schweine, ausschließlich Spanferkel,						
	1) in den östlichen Provinzen . .	1 dito	1	—	—	—	
	2) in den westlichen Provinzen . .	1 dito	—	20	—	—	
	f) Hammel	1 dito	—	10	—	—	
	g) Anderes Schaafvieh, Ziegen, Kälber und Spanferkel	1 dito	—	5	—	—	
	(Säugendes Vieh, welches der Mutter folgt, geht frei ein.)						
38	Wachsleinewand, Wachs-Mousselin und Wachstaft	1 Zentn.	4	—	—	—	7 in Ballen. 14 in Kisten.
39	Wolle, gefertigte Waaren aus Wolle und Haaren, oder mit Baumwolle oder Leinen gemischt.						
	a) Rohe Schaafwolle . . .	1 dito	frei	—	3	—	4 in doppelt. Säcken.
	b) gefärbtes, wollenes und Kamelgarn .	1 dito	6	—	—	—	10
	c) wollene Zeuge, desgl. Zeuge von Haaren, und Zeuge von Haaren und Wolle, mit Baumwolle oder Leinen gemischt, gewalkte und ungewalkte, Borten, Strümpfe, Bänder, Schnüre, desgleichen Hutmacherarbeiten (gefilzte) . . .	1 dito	30	—	—	—	
	Ausgenommen hiervon sind allein						
	d) Teppiche von Haaren oder Wolle mit Leinen gemischt	1 dito	20	—	—	—	12 in Ballen. 22 in Kisten.
	e) Flanelle und Moltons, weiße oder mit Streifen gewebte, große Frießdecken, Warp oder Bauerzeug von Wolle mit Leinen gemischt; diese zahlen . .	1 dito	10	—	—	—	
	f) Oeltücher aus Roßhaaren zahlen die allgemeine Eingangsabgabe.						
40	Zink.						
	a) Roher	1 dito	2	—	—	—	11
	b) in Blechen	1 dito	3	—	—	—	

	Przedmioty.	Waga lub liczba.	Stopnie opłat przy wchodźie Tal.	wchodźie śreb.	wychodźie Tal.	wychodźie śreb.	Za Tarę bonifikuie się od cetnara wagi brutto: Funt.
	c) krowy,						
	1) w wschodnich prowincyach .	sztuka	3	—	—	—	
	2) w zachodnich — .	dito	2	—	—	—	
	d) wolce i iałowice						
	1) w wschodnich prowincyach .	dito	2	—	—	—	
	2) w zachodnich — .	dito	1	10	—	—	
	e) świnie, wyłącznie proszczaków						
	1) w wschodnich prowincyach .	dito	1	—	—	—	
	2) w zachodnich prowincyach .	dito	—	20	—	—	
	f) skopy	dito	—	10	—	—	
	g) inne owce, kozy, cielęta, proszczaki (ssaiące bydło, idące za maciorami, wolne).	dito	—	5	—	—	
38	Woskowane płótno, woskowany muślin i tafta	cetnar	4	—	—	—	7 w bellach. 14 w skrzyniach.
39	Wełna, wyrobione towary z wełny i włosów, lub mieszane bawełną lub lnem						
	a) surowa wełna owcza . . .	dito	wolne.	—	3	—	4 w dubelt. worach.
	b) wełniana i kamelowa przędza farbowana	dito	6	—	—	—	10
	c) wełniane materye, podobnież z włosów i materye z włosów i wełny, mięszane bawełną i lnem, wałkowane i niewałkowane, szlaki, pończochy, wstążki, sznurki, kobierce, podobnież roboty kapelusznicze (pilśniane) . .	dito	30	—	—	—	12 w belach. 22 w skrzyn.
	Wyięte od tego iedynie:						
	d) kobierce z włosów lub wełny lnem mięszane	dito	20	—	—	—	
	e) flanele i multony, białe lub w paski tkane, wielkie baiowe kołdry, wełniaczka dla ludu wieyskiego warpa zwana lnem mieszana; płacą . .	dito	10	—	—	—	
	f) sukna oleyne z włosia końskiego podlegaią powszechnéy opłacie wchodowéy.						
40	Zynk,						
	a) surowy	dito	2	—	—	—	11
	b) w blachach	dito	3	—	—	—	

Dritte Abtheilung.

Von den Abgaben, welche zu entrichten sind, wenn Gegenstände zur Durchfuhr angemeldet werden.

Die in der ersten Abtheilung benannten Gegenstände bleiben auch bei der Durchfuhr in der Regel abgabenfrei.

Die Abgaben, welche nach der zweiten Abtheilung bei der Einfuhr und Ausfuhr von Waaren zu entrichten sind, müssen in der Regel auch für den Durchgang erlegt werden; folglich der allgemeine Zollsatz von einem halben Thaler vom Zentner, oder statt dessen, die daselbst anders, höher oder niedriger, festgestellten Sätze.

Ausnahmen hiervon treten durch Bestimmung einer besondern Durchgangsabgabe nur ein, wo theils durch Konvention die Abgaben für den Transito abweichend festgestellt, theils aus andern Rücksichten, insbesondere auch nach den Straßen, auf welchen die Waaren verfahren werden, niedrigere Sätze den Umständen gemäß befunden sind.

Diese Ausnahmen sind folgende:

I. Abschnitt.

Die Durchgangs-Abgaben von den Waaren, welche rechts der Oder, see- oder landwärts eingehen, desgleichen durch die Odermündungen oder anderswo in die östlichen Provinzen links der Oder zuerst eingehen, aber mit Berührung des rechten Ufers der Oder ausgehen, werden vor dem 1. Januar 1825. besonders bekannt gemacht werden.

II. Abschnitt.

Bei dem Durchgange der Waaren, welche durch die Odermündungen, oder links der Oder auf andern Wegen in die östlichen Provinzen eingehen, und auch links der Oder oder durch die Odermündungen wieder ausgehen, wird, insofern sie in der zweiten Abtheilung der Erhebungsrolle nicht mit einer geringern Eingangsabgabe belegt sind, die allgemeine Eingangsabgabe entrichtet mit funfzehn Silbergroschen vom Zentner.

Oddział trzeci.

O podatkach, opłacanych od obiektów na przewóz deklarowanych.

Wymienione w pierwszym oddziale przedmioty są zwykle i w przewozie wolnemi od podatku.

Podatki, które według drugiego oddziału przy wprowadzeniu i wyprowadzeniu towarów opłacane być maią, muszą zwykle i w przechodzie być uiszczane; a zatém powszechna opłata celna z półtalara od cetnara, lub zamiast tego przepisane w swém mieyscu wyższe lub niższe opłaty.

Wyiątki z tego prawidła maią tylko mieysce przez oznaczenie opłaty przechodowéy, gdzie albo podatki przechodowe z mocy Konwencyi odmiennie są uregulowane, lub z innych względów, mianowicie też według dróg, któremi towary są prowadzone, niższe stopnie opłat w miarę okoliczności są ustanowione.

Wyiątki te są następuiące:

I. Odcinek.

Opłaty przechodowe od towarów, które po prawéy stronie Odry morzem lub lądem, podobnież które przez uścia Odry lub gdzie indziéy w wschodnich prowincyach po lewéy stronie Odry naprzód wchodzą, lecz wychodząc prawego brzegu Odry dotykaią, będą przed dniem 1. Stycznia 1825. osobno ogłoszone.

II. Odcinek.

W przechodzie towarów, które przez uścia Odry lub po lewéy stronie Odry innemi drogami do wschodnich Prowincyi wchodzą, i po lewéy stronie Odry lub przez uścia onéyże znowu wychodzą, ieżeli od nich w drugim oddziale taryfy mnieysza nie iest ustanowioną opłata, pobieranym będzie powszechny podatek wchodowy po piętnaście śrebrników od cetnara.

	Gewicht oder Anzahl.	Geld-Betrag. Rtl.	Sgr.
Eine geringere Durchgangs-Abgabe wird in dieser Richtung erhoben:			
1) Von Alaun, Blei, Bier, Borsten, groben Böttcher- und Holzwaaren, Cichorienwurzeln, geschmiedetem Eisen, Eisenblech, Eisendrath, Ankern, Eisengußwaaren, grünem und weißem Hohlglase, Tafelglase, Glasgalle und Glasscherben, Käse, Kienruß, Knochen und Rindshörnern, Knoppern, weißem, rothem und schwarzem Kümmel, Laugenfluß, Mehl, Graupen, Grütze, Gries, Mineralwasser, Münzkrätze, Pottasche, gedörrtem Obste, Oelkuchen, Schleif- und Wetzsteinen, Vitriol . .	1 Zentn.	—	5
2) Von frischer Butter und gemeiner Töpferwaare	1 dito	—	2
3) Von einem Ochsen	1 Stück	1	—
4) Von einer Kuh oder einem Rind	1 dito	—	15
5) Von einem Schweine oder Hammel	1 dito	—	5
III. Abschnitt.			
Bei der Durchfuhr von Waaren, welche in den westlichen Provinzen eingehen, wird in der Regel erhoben:			
1) Von wollenen Tuchen und andern unter 39. c. bezeichneten Gegenständen .	1 Zentn.	2	—
2) Von Baumwollen-Garn (2. b.), baumwollenen Stuhlwaaren (2. c.), neuen Kleidern, Leder und Lederarbeiten (20.), gebleichtem oder gefärbtem Leinengarn (21 b.), gebleichter, gefärbter, oder gedruckter Leinewand, und den unter 21 e. und f. des Tarifs mehr benannten Gegenständen, Seide und seidenen oder halbseidenen Waaren aller Art (29.), Wolle, wollenem gefärbten Garn, Teppichen, Moltons, Fußdecken und Warp (39. a. b. d. e.)	1 dito	1	—
3) Von Blei (3.), gegossenem (6. a.), geschmiedetem (6. b.), Eisen, groben Eisengußwaaren (6. d.), grünem Hohlglase (10. a.)	1 dito	—	7½
4) Von allen andern Gegenständen, welche in der zweiten Abtheilung bei der Ein- und Ausfuhr höher, als mit der allgemeinen Eingangs-Abgabe belegt sind, aber nur dieser Satz, nämlich	1 dito	—	15
5) Von einem Ochsen	1 Stück.	1	—
6) Von einer Kuh oder einem Rind	1 dito	—	15
7) Von einem Schwein oder einem Hammel	1 dito	—	5

IV. Abschnitt.

Bei der Waarendurchfuhr ohne Umladung auf verschiedenen das Land auf kurzen Strecken durchschneidenden Straßen, wo örtliche Verhältnisse eine weitere Ermäßigung der Gefälle erfordern.

Als solche werden für jetzt bezeichnet, und bei der Waarendurchfuhr auf selbigen folgende geringere Zollsätze festgesetzt.

	Gewicht oder Anzahl.	Geld-Betrag. Rtl.	Sgr
Für die Straße:			
1) über Pegau und Zeitz	1 Zentn.	—	1
von großem Vieh (37. a. b. c.)	1 Stück.	—	5
von den kleineren Viehgattungen (d. e. f.)	1 dito	—	1
2) " Lützen und Eckartsberga . . . } 3) " Langensalza und Heiligenstadt oder Teistungen }	1 Zentn.	—	3
4) " Langensalza und Lützen	1 dito	—	5
5) " Wanfried und Treffurth	1 dito	—	1
6) " Petershagen, Herford oder Vlotho, Lippspringe und zuletzt über Warburg oder Giershagen . . } 7) " Petershagen, über Herford oder Vlotho . } 8) " Lippspringe, über Warburg oder Giershagen . }	1 dito	—	7½
9) " Kreuznach und die Binger Brücke, oder Oberstreit oder Kirn } 10) " Kreuznach und Oberstreit oder Kirn . . . } 11) " Oberstreit oder Kirn und über die Binger Brücke . } . . .	1 dito	—	3

Auf den Straßen unter 2. bis 11. wird erhoben.

a) von großem Vieh (37. a. b. c.) . . . . 1 Stück 10 Sgr.

b) von den kleinern Viehgattungen (37. d. e. f.) . . . . 1 — 1 —

Zu ähnlichen Ermäßigungen in geeigneten Fällen ist der Finanz-Minister vorläufig ermächtigt.

	Waga lub liczba.	Opłata. Tal.	srbr.
Mnieyszy podatek przechodowy pobieranym będzie w tym kierunku:			
1) Od ałunu, ołowiu, piwa, szczecin, ordynaryinych towarów bednarskich i z drzewa, korzeni cykoryi, kutego żelaza, blachy żelazney, drutu żelaznego, kotwic, towarów z lanego żelaza, zielonego i białego szkła dętego, szkła taflowego, żołci śklanney i potłuczonego szkła, séra, sadzy, kości i wołowych rogów, dębowek, białego, czerwonego i czarnego kminu, ługu, mąki, krup, kaszy, drobney kaszy, wody mineralney, opiłek mennicznych, potaziu, owocu, suszonego, makuchów, osełek, oleyku witriolowego	cetnar	—	5
2) Od świeżego masła i prostych towarów garncarskich	dito	—	2
3) Od wołu	sztuka	1	—
4) Od krowy, wolca, byczka lub iałowicy	dito	—	15
5) Od świni lub skopu	dito	—	5
III. Odcinek.			
Przy przewożeniu towarów, wchodzących do zachodnich prowincyi, pobiera się zwykle:			
1) Od sukien wełnianych i innych pod 39. c. oznaczonych obiektów . .	cetnar	2	—
2) Od przędzy bawełnianey (2. b.), bawełnianych towarów warsztatowych (2. c.), nowych sukien, skor i towarów skorzanych (20), bieloney lub farbowaney przędzy lnianey (21. b.), bielonego, farbowanego, lub wybiianego płótna, i innych pod 21. e. i f. taryfy wymienionych przedmiotów, iedwabiu i iedwabnych lub półiedwabnych towarów wszelkiego gatunku (29.), wełny, wełnianey farbowaney przędzy, kobierców, multonów, dywanów i warpy (39. a. b. d. e.)	dito	1	—
3) Od ołowiu (3.), lanego (6. a.), kutego (6. b.), żelaza, grubych towarów żelaznych (6. d.), zielonego szkła dętego (10. a.)	dito	—	7½
4) Od wszelkich zaś innych przedmiotów, które w drugim oddziale przy wprowadzeniu i wyprowadzeniu wyższą, niż powszechną wchodową opłatą są oznaczone, tylko ta opłata, to iest	dito	—	15
5) Od wołu	sztuka	1	—

	Waga lub liczba.	Opłata: Tal.	srbr.
6) Od krowy lub wolca, byczka lub iałowicy	sztuka	—	15
7) Od świni lub skopu	dito	—	5

IV. Odcinek.

Towary przechodzące bez przeładowania różnemi trakty, które kray w krótkich przestrzeniach przerzynaią, gdzie stósunki mieyscowe większego zwolnienia podatków wymagaią.

Wymieniaią się takowe nateraz, z następuiącemi mnieyszemi od przewozu towarów opłatami, iak następuie:

Co do traktu:

	Waga lub liczba.	Tal.	srbr.
1) przez Pegau i Zeitz	cetnar	—	1
od wielkiego bydła (37. a. b. c.)	sztuka	—	5
od mnieyszych gatunków bydła (d. e. f.)	dito	—	1
2) przez Lützen i Ekartsberg 3) „ „ Langensalza i Heiligenstadt lub Teistungen	cetnar	—	3
4) „ „ Langensalza i Lützen	dito	—	5
5) „ „ Wanfried i Treffurth	dito	—	1
6) „ „ Petershagen, Herford lub Vlotho, Lippspringe i naostatek przez Warburg lub Giershagen 7) „ „ Petershagen, przez Herford lub Vlotho 8) „ „ Lippspringe, przez Warburg lub Giershagen	dito	—	7½
9) „ „ Kreuznach i most Bingerski, lub Oberstreit lub Kirn 10) „ „ Kreuznach i Oberstreit lub Kirn 11) „ „ Oberstreit lub Kirn i przez most Bingerski . . .	dito	—	3

Na traktach pod 2. do 11. pobierać się będzie:

a) od większego bydła (37. a. b. c.) . . . . od sztuki 10 śrebr.
b) od mnieyszych gatunków bydła (37. d. e. f.) . . . . dito 1 dito.

Do podobnych zmnieyszeń w uwłaśnionych przypadkach umocowany iest tymczasowo Minister przychodów.

Vierte Abtheilung.

Von den Abgaben welche beim Waaren-Transport auf der Elbe, der Weser, dem Rheine und der Mosel statt finden.

Ladungen der Schiffe, welche auf zuvorgenannten Flüssen eingehen, und blos durchgeführt werden sollen, sind den in der dritten Abtheilung bestimmten Durchgangs-Abgaben nicht unterworfen, wenn der Transit entweder ohne Umladung erfolgt, oder bestehende Anordnungen oder Nothfälle es erforderlich machen, daß die Umladung geschehe, oder die Ladung ans Ufer gebracht werde.

Es ist aber an den Empfangsstätten, bei welchen ein Schiff vorbeigeführt wird, zu entrichten:

A. An der Elbe.

1) Der Elbzoll von der ganzen Ladung der Schiffe, die mit Waaren eingehen, welche auf der Elbe unmittelbar durchgeführt werden sollen, wie dieser Zoll durch die Elbschiffahrts-Akte vom 23. Juni 1821. und späteren Verabredungen bestimmt, und aus der Beilage unter A. zu ersehen ist.

2) Eine Rekognitionsgebühr von jedem Fahrzeuge, welches zu Mühlberg oder zu Wittenberge vorbeigeführt wird, nach Maaßgabe der Lasten, welche dasselbe tragen kann. Diese Abgabe ist aus der Beilage A. ebenfalls zu ersehen.

3) Ein Waage- und Krahngeld von vier Silbergroschen für einen Zentner von folgenden Waaren-Artikeln:

Alaun, Baumwollengarn, Baumwollen-Stuhl- und gestrickte Waaren, Bleiweiß, Branntwein, Droguerie-, Apotheker- und Farbewaaren, Eisenblech und Eisenwaaren, Elephantenzähne, Essig, Farbehölzer und außereuropäische Tischlerhölzer, gesalzene und getrocknete Fische, namentlich auch Heringe, Gewürze, Glas, Häute und Felle, Hornplatten, Käse, Kaffee, Kakao, Konfitüren, Oel, Papier, Porterbier und Aele, Reis, Salzsäure und Schwefelsäure, Seide, Seidenwaaren, Sirup, Südfrüchte, Tabak, Terpentin und

Oddział czwarty.

O podatkach, opłacanych przy spuszczaniu towarów Elbą, Wezerą, Renem i Mozelą.

Ładunki statków, wchodzące pomienionemi rzekami, i tylko na tranzit przeznaczone, niepodpadaią oznaczonym w trzecim oddziale opłatom przechodowym, gdy tranzit ma mieysce albo bez przeładowania, lub istnące urządzenia albo naglące przypadki wymagaią przeładowania, lub sprowadzenia ładunku do brzegu.

Lecz na posadach poborowych, koło których statek przechodzi, opłacić należy:

A. Nad Elbą.

1) Cło Elby od całego ładunku statków, wchodzących z towarami, które Elbą wprost przeprowadzone być maią, iak toż cło aktem żeglugi na Elbie z dnia 23. Czerwca 1821. i późnieyszemi umowy iest oznaczone, i w annexie A. wyszczególnione.

2) Należytość rekognicyiną od każdéy łodzi, prowadzonéy koło Mühlberga lub Wittenberge, w miarę ciężarów, które nieść może. Opłata ta iest także w annexie A. umieszczona.

3) Należytości wagi i kieratu cztery śrebrniki od cetnara następuiących towarów:

Ałunu, przędzy bawełnianéy, towarów bawełnianych, warsztatowych i haftowanych, biału ołowianego, wódki, towarów korzennych, aptekarskich i farbnych, blachy żelaznéy i towarów żelaznych, zębow słoniowych, octu, drzew farbowych i zaeuropeyskich drzew stolarskich, solonych i suszonych ryb, mianowicie też śledzi, korzeni, szkła, skór i skórek, plat rogowych, séra, kawy, kakao, konfitur, oliwy, papieru, porteru i piwa angielskiego, ryżu, kwasu solnego

Terpentinöl, Thee, Thran, Wein, Wollengarn, wollene Zeuge, Zucker.

Wenn solche die Elbe herauf über Wittenberge eingeführt werden und vermittelst Verschiffung auf der Havel für das Innere des Landes bestimmt sind.

B. An der Weser.

1) Der Weserzoll von allen Waaren, die auf der Weser, ohne den Fluß innerhalb des Landes verlassen zu haben, durchgeführt werden, wie solcher in der Weser Schiffahrts-Akte vom 22. Novembre 1823. bestimmt, und aus der Beilage unter B. zu ersehen ist.

2) Ein Waage- und Krahngeld von Zwei Silbergroschen vom Zentner von den Waaren, die, wenn sie auf dem Flusse transitiren, dem vollen Weserzoll unterworfen sind, welche aber nach erfolgter Umladung oder Lagerung zu Minden oder Vlotho, entweder vermittelst der Weser wieder ausgeführt werden, oder auch nach erfolgter Ausladung nicht wieder auf den Fluß kommen.

C. An dem Rheine und der Mosel.

Bei der Schiffahrt auf dem Rheine und der Mosel behält es für jetzt bei der bestehenden Einrichtung sein Bewenden.

Fünfte Abtheilung.

Allgemeine Bestimmungen.

1) Werden Waaren unter Begleitschein-Kontrolle versandt, oder bedarf es zum Waarenverschluß der Anlegung von Bleien und Siegeln, so wird erhoben:

Für einen Begleitschein . . . . . 2 Sgr.
„ ein angelegtes Blei No. 1. . . 1 „
„ ein angelegtes Blei No. 2. zu Ballen, die unter einem Zentner wiegen . . . . . 6 Pfen.

Andere Nebenerhebungen sind unzulässig.

i siarczanego, iedwabiu, towarów iedwabnych, syropu, fruktów południowych, tabaki, terpentyny i oleyku terpentynowego, herbaty, tranu, wina, przędzy wełnianéy, materyi wełnianych, cukru.

Gdy takowe w górę Elby przez Wittenberge są wprowadzane i przez spuszczenie na rzekę Havel dla wewnętrznego kraiu przeznaczone.

B. Nad Wezerą.

1) Cło Wezery od wszystkich towarów, przeprowadzanych na Wezerze, bez opuszczenia rzeki wewnątrz kraiu, iak takowe w akcie żeglugi na Wezerze z dnia 22. Listopada 1823. iest oznaczone i w annexie pod B. wyszczególnione.

2) Należytość wagi i kieratu dwa śrebrniki od cetnara towarów, które, przechodząc przez rzekę, podpadaią całkowitemu cłu wezerskiemu, a które po nastąpionem przeładowaniu lub złożeniu na skład w Minden lub w Vlotho, albo Wezerą znowu wychodzą, lub też po nastąpionem wyładowaniu nie powracaią iuż na rzekę.

C. Nad Renem i Mozelą.

Względem żeglugi na Renie i Mozeli pozostaie na czas przy istnących urządzeniach.

Oddział piąty.

Ogólne postanowienia.

1) Jeżeli się towary przesyłaią pod kontrollą listów konwoiowych, lub ieżeli do zamknięcia towarów potrzebne iest położenie plomb i pieczęci, pobiera się:

za list konwoiowy . . . . . 2 śrebr.
- położoną plombę Nro. 1. . . 1 —
- dito dito Nro. 2. do pak mniéy cetnara ważących . . . . 6 fen.

Inne uboczne opłaty nie są wcale dozwolone.

2) Die Abgaben werden vom Bruttogewicht erhoben:

a) von allen verpackt transitirenden Gegenständen;

b) von den im Lande verbleibenden, wenn die Abgabe einen Thaler vom Zentner nicht übersteigt, und

c) auch in andern Fällen, wenn nicht eine Vergütigung für Thara im Tarif ausdrücklich festgesetzt ist. Gehen Waaren, bei denen eine Tharavergütung zugestanden wird, blos in Säcken gepackt ein, so kann 4 Pfund vom Zentner für Thara gerechnet werden. In wiefern der Steuerpflichtige die Wahl hat, den Tharatarif gelten zu lassen, oder Nettoverwiegung zu verlangen, bestimmt die Zollordn. §. 58. — Die Steuerbehörde ist in besondern Fällen, solche anzuordnen, ebenfalls befugt.

3) Sind in einem und demselben Ballen Waaren zusammengepackt, welche nicht gleich belastet sind, so muß bei der Deklaration zugleich die Menge von einer jeden Waarengattung, welche der Ballen enthält, nach ihrem Nettogewicht angemerkt werden, widrigenfalls der Inhaber des Ballens entweder beim Grenzzollamte, Behufs der speziellen Revision, auspacken muß, oder von dem ganzen Gewicht des Ballens der Steuersatz erhoben werden soll, welcher von der am höchsten besteuerten Waare, die darin enthalten, zu erlegen ist.

4) Von den Waaren, welche zum unmittelbaren Durchgang angemeldet werden, muß die Transitoabgabe gleich beim Eingangs-Amte erlegt werden.

Von den Waaren, welche keine höhere Abgabe beim Eingange tragen, als einen halben Thaler vom Zentner, müssen die Gefälle ebenfalls gleich beim Eingangsamte erlegt werden.

5) Waaren dagegen, welche höher belegt, und nach einem Orte, woselbst sich ein Hauptzoll- oder Hauptsteueramt befindet, adressirt sind, können unter Begleitschein Kontrolle von den Grenzämtern dorthin abgelassen, und daselbst die Gefälle

2) Podatki pobieraią się od wagi brutto:

a) od wszelkich przedmiotów w zapakowaniu przechodzących;

b) od pozostaiących w kraiu, gdy podatek nie przewyższa Talara od cetnara, i

c) także w innych przypadkach, gdy w taryfie nie iest wyraźnie oznaczona bonifikacya za tarę. Jeżeli wchodzą towary, dla których akkordowana iest bonifikacya tary, w samych tylko workach upakowane, naówczas 4 funty od cetnara na tarę rachować można. Na ile tu podatkuiący ma wybor, przestać na taryfie tary, lub żądać przeważenia netto, stanowi Regulamin Celny §. 58. — Takoż Władza Poborowa iest w szczególnych przypadkach mocną takowe rozporządzić.

3) Jeżeli w iedney i tey samey pace pomięszane są towary nie równemu podpadaiące podatkowi, naówczas przy deklaracyi także ilość każdego gatunku towaru, znayduiącego się w pace, podług ich wagi netto wyrazić należy, inaczey właściciel paki albo ią przy Komorze graniczney celem specyalney rewizyi wypakować musi, lub od całey wagi paki przepisany podatek ma być pobranym, który od znayduiącego się w niey, naywyższemu podatkowi uległego towaru, uiszczonym być powinien.

4) Od towarów, na tranzit bezpośredni deklarowanych, podatek przechodowy zaraz w urzędzie wchodowym złożonym być winien.

Od towarów, nieopłacaiących przy wchodzie wyższego podatku, iak pół talara od cetnara, podobnież podatek zaraz w urzędzie wchodowym złożony być powinien.

5) Towary natomiast, wyższemu podległe podatkowi, i w mieysce, gdzie się Główna Komora Celna lub Główny Urząd Konsumcyiny znayduie, adressowane, mogą pod kontrollą listów konwoiowych przez Urzędy gra-

davon entrichtet werden. An solchen Orten, wo Niederlagen befindlich, erfolgt sodann die Gefälle-Entrichtung erst, wenn die Waaren aus der Niederlage entnommen werden sollen.

6) a. Bei den Nebenzollämtern 1ster Klasse (Zollordnung §. 11.) können fortan alle Gegenstände eingeführt werden, von welchen die Gefälle, womit solche belegt sind, nicht über 3 Thaler vom Zentner betragen. Bei höher belegten Gegenständen findet die Einführung über diese Aemter nur statt, wenn die Gefälle von der ganzen Ladung nicht über 25 Rthlr. betragen, oder örtliche Verhältnisse das Finanzministerium bestimmen, erweiterte Befugnisse einer solchen Zollstelle beizulegen.

b. Bei den Nebenzollämtern 2ter Klasse können in der Regel nur Waaren ein oder ausgeführt werden, wenn die von der ganzen Ladung zu erhebenden Gefälle überhaupt 8 Rthlr. nicht übersteigen, auch von solchen Waaren, wovon die Gefälle vom Zentner 6 Rthlr. oder mehr betragen, nicht mehr als 10 Pfund mit einemmal eingeführt werden.

c. Bei den Nebenzollämtern 2ter Klasse müssen die Gefälle allemal zur Stelle erlegt werden, und dieses auch bei den Nebenzollämtern 1ster Klasse in sofern geschehen, als ein dergleichen Amt nicht ausnahmsweise mit der Befugniß versehen seyn möchte, Waaren unter Verschluß zu nehmen, und mit Begleitscheinen ins Innere zu versenden.

7) Es bleiben bei der Abgaben-Erhebung außer Betracht, und werden nicht verzollt oder versteuert:

a. Quantitäten unter $\frac{1}{10}$ Zentner, wenn die Abgaben-Sätze Zwei Thaler für den Zentner nicht übersteigen;

b. ein- oder ausgehende Waarenposten, die so gering sind, daß die tarifmäßige Abgabe davon überhaupt nicht einen vollen Silbergroschen beträgt; auch bei Zahlungsleistungen für größere Posten, wird der Gefällebetrag,

niczne tam dotąd być puszczane i tamże podatek od nich opłaconym. W takich mieyscach, gdzie się składy znayduią, opłaca się potém dopiero podatek, gdy towary ze składu maią być odebrane.

6) *a.* Na przykomorki 1széy klassy (Regulamin Celny §. 11.) mogą odtąd wszelkie przedmioty być wprowadzane, od których ciążące ie podatki 3 Tal. od cetnara nieprzenoszą. Co do wyższemu podatkowi uległych przedmiotów, takowe wprowadzane być mogą przez też urzędy, gdy podatki od całego ładunku 25 Tal. nieprzewyższaią, lub mieyscowe stósunki skłonią Ministerstwo finansów do nadania obszernieyszych umocowań takowemu urzędowi celnemu.

b. Na przykomorkach 2giéy klassy mogą zwykle być tylko wprowadzane lub wyprowadzane towary, gdy pobrać się maiące od całego ładunku opłaty ze wszystkiém 8 Tal. nieprzenoszą, takoż gdy z towarów, od których opłata za cetnar 6 Tal. lub więcéy wynosi, nie więcéy iak 10 funtów naraz wchodzi.

c. Na przykomorkach 2giéy klassy powinien podatek zawsze zaraz być opłaconym, to samo i na przykomorkach 1széy klassy, skoroby ostatnie nie były wyiątkiem upoważnione do plombowania towarów i posełania ich w kray z listami konwoiowemi.

7) Nie uważa się przy pobieraniu podatku, ani się cło lub podatek konsumcyiny nie odbiera:

a) od ilości niżéy $\frac{1}{10}$ cetnara, gdy stopnie podatkowe dwóch Talarów od cetnara nie przewyższaią;

b) od wchodzących lub wychodzących towarów, których tak szczupła ilość, iż podatek od nich taryfą oznaczony, ze wszystkiém śrebrnika spełna nie wynosi; także przy opłatach od znacznieyszych

der nicht einen halben Groschen ausmacht, nicht berechnet und erhoben.

8) Die Zahlung der Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangsabgaben (Abtheilung zwei und drei) muß, wenn Fünf Thaler und mehr in einer Post zu zahlen ist, halb in Gold, (den Friedrichsd'or zu 5 Rthlr. gerechnet) halb in Silbergeld, entrichtet werden. Zwischensummen unter Fünf Thaler werden auch nicht zur Berechnung des Goldantheils gezogen.

Berlin, den 19. November 1824.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

Frh. v. Altenstein. v. Kircheisen. Graf v. Bülow. v. Schuckmann. Graf v. Lottum. v. Klewiz. v. Hake.

towarów nieoblicza się i nie pobiera podatek, nie wynoszący pół śrebrnika.

8) Opłaty wchodowe, wychodowe i przechodowe (Oddział drugi i trzeci) muszą, gdy pięć Tal. i więcéy iest razem do opłacenia, połowę złotem (Frydrychsdor po 5 Tal.) drugą połowę śrebrem, być uiszczane. Summy odstępne niżéy pięciu Tal. niepodciągaią się pod obrachunek części złota.

Berlin dnia 19. Listopada 1824.

(L. S.) FRYDERYK WILHELM.

Baron Altenstein. Kircheisen. Hrabia Bülow. Schuckmann. Hrabia Lottum. Klewiz. Hake.

A.

I. Elbzoll.

	Vom Hamburger Zentner in Konventions-Geld. Gr.	Vom Hamburger Zentner in Konventions-Geld. Pf.	Macht vom Preußischen Zentner in Preußischem Gelde. Sgr.	Macht vom Preußischen Zentner in Preußischem Gelde. Pf.
Dieser wird erhoben				
A. Vom Brutto-Gewicht der Ladung:				
1) Für die ganze Strecke von der Grenze gegen das Königreich Sachsen bis zur Grenze gegen Hannover und Mecklenburg	13	—	16	$2\frac{16}{100}$
2) Für die Theilstrecken.				
Wenn eine Ladung blos durchgeführt wird:				
a) von der Sächsischen bis zur Anhaltschen Grenze . . .	4	—	4	$11\frac{74}{100}$
b) von der Anhaltschen Grenze bis zur Grenze gegen Hannover und Mecklenburg	9	—	11	$2\frac{42}{100}$
c) aus dem Anhaltschen nach der Saale oder nach Dornburg . .	1	8	2	$\frac{89}{100}$
d) von Schnakenburg und Gegend bis zur Grenze gegen Mecklenburg	1	4	1	$7\frac{91}{100}$

A.

I. Cło Elby.

	Od Hamburgskiego Cetnara w monecie konwencyinéy. Gr.	Od Hamburgskiego Cetnara w monecie konwencyinéy. Fen.	Czyni od Pruskiego cetnera w Pruskiéy monecie. Śrbrgr.	Czyni od Pruskiego cetnera w Pruskiéy monecie. Fen.
Pobiera się:				
A. Od wagi ładunku brutto:				
1) Za całą przestrzeń od granicy z strony Królestwa Saskiego do granicy z strony Hannoweru i Meklenburga	13	—	16	$2\frac{16}{100}$
2) Za przestrzeń cząstkową.				
Gdy ładunek iest tylko przeprowadzanym:				
a) Od granicy Saskiéy do Anhaltskiéy	4	—	4	$11\frac{74}{100}$
b) Od granicy Anhalt do granicy po stronie Hannoweru i Meklenburga	9	—	11	$2\frac{42}{100}$
c) Z Anhalt do Saali lub do Dornburg	1	8	2	$\frac{89}{100}$
d) Z Schnakenburga i okolicy aż do granicy po stronie Meklenburga	1	4	1	$7\frac{91}{100}$

B. Für folgende Artikel sind diese Sätze ermäßigt, und zwar:

1) auf ein **Viertel** des Elbzolls:
für Ambosse, Anker, Anis, unausgelaugte Asche; Bier, mit Ausnahme des fremden; Blei, Bleierz, Bohnen, Bolus, Bomben, Bombenmörser, Eisenblech ohne Unterschied, Eisendraht, Erbsen, Erz, Fenchel, Geflügel, Gerste, Glas ohne Unterschied, Glasgalle; Graupen, Gries, und Grütze von allen Getreidearten; Gußeisen, grobe Gußeisenwaaren; Hafer, Hanfsaamen, Hirse, Holzkohlen, unverarbeitete Hornspitzen und Hornplatten, Kanonen, Kienruß, Knoppern, Korn (Roggen), weiße, schwarze und rothe Kreide, Küchensalz, Kümmel, eiserne Kugeln, Laffetten, Linsen, Lohrinde (Borke), roher Marmor, Mehl von allen Getreidearten, metallische Mineralerde, Mineralwasser, Münzkrätze, gegossene eiserne Nägel, Ocker, Oelkuchen, Pech, marmorne und dergleichen Platten, Rindshörner und Füße, Rothstein, Rübsaat und Saamen aller Art, Sauerkraut, See- und Steinsalz, feine Schleif- und Wetzsteine, Schweineborsten, Spelz, geschmiedetes Stangeneisen, Theer, Trippel, Wacholderbeeren, Weizen, Wicken;

2) auf ein **Fünftel** des Elbzolls:
für gröbere Böttcher- und andere Holzwaaren, als: Leitern, Mulden, Schaufeln, Schwingen und dergleichen Feldgeräth, so wie gröbere Korbsorten von Baumwurzeln ꝛc. zu Fustagen; leere Fässer, Kisten und Tonnen; gedörrte Früchte, (Backobst), gedörrte Hagebutten;

3) auf ein **Zehntel** des Elbzolls:
für Bau- und Nutzholz, Blut von Schlachtvieh, frische Butter und Käse, Eier, altes Eisen, Knochen, Laugenfluß, Milch, Schmelztiegel aller Art, gemeines Steingeschirr, Töpferwaare;

4) auf ein **Zwanzigstel** des Elbzolls:
für Braunkohle, Brennholz, Busch aller Art, Cichorienwurzel; Dach-, Stuhlrohr und Schilf, Eicheln, Faschinen, frische Früchte (Obst), frisches Gemüse, Gras und Heu, Gips, Kalk, Nüsse aller Art, Seegras, Stroh, Torf, Weintrauben, Wellen (Brandbusch), eßbare Wurzeln;

B. Od następuiących artykułów są też opłaty zmnieyszone, i wprawdzie:

1) Na czwartą część cła Elby:
kowadła, kotwice, anyż, popiół niewyługowany; piwo, wyiąwszy zagraniczne; ołów, kruszec ołowiany, bob, glinka bolus, bomby, mozdzierze bombowe, blacha żelazna bez różnicy, drut żelazny, groch, kruszec, kopr włoski, drobiazg, ięczmień, szkło bez różnicy, żołć szklanna, krupy, drobna kasza, kasza z wszelkiego zboża; żelazo lane, grube towary z tegoż, owies, siemie konopne, proso, węgle drzewne, niewyrobione końce rogów i platy rogowe, działa, sadze, dębowki, żyto, biała, czarna i czerwona kreda, sol kuchenna, kmin, kule żelazne, lawety, soczewica, kora dębowa, marmur surowy, mąka z wszelakiego zboża, metaliczna ziemia mineralna, woda mineralna, opiłki menniczne, lane żelazne gwoździe, okra, makuchy, smoła, płyty marmurowe i tym podobne, wołowe rogi i nogi, lubryka, rzepak i nasiona wszelkie, kapusta, sol morska i kamienna, przednie kamienie do ostrzenia, szczecina, orkisz, sztaby żelaza kutego, trypel, dziegieć, iałowiec, pszenica, wyka;

2) Na piątą część cła Elby:
grubsze towary bednarskie i inne drzewne, iako to: drabiny, niecki, szufle, opałki i tym podobne naczynia polowe, tudzież grubsze gatunki koszy z korzeni drzewnych do opakowania towarów (fustaże); próżne fasy, skrzynie i beczki; suszone owoce, suszony głóg;

3) Na 10tą część cła Elby:
drzewo budynkowe i użytkowe, krew z bydła na rzeź, świeże masło i sér, iaia, stare żelazo, kości, ług, mleko, tygle szmelcarskie wszelkiego gatunku, ordynaryine naczynia kamienne, towar garncarski;

4) Na 20stą część cła Elby:
węgle kopalne, drzewo opałowe, krzaki wszelkie, korzenie cykoryi; trzcina na dachy i łabuzie; żołądź, wiązki chrustu, świeży owoc, świeża iarzyna, trawa i siano, gips, wapno, orzechy wszelakie, trawa morska, słoma, torf, winogrona, wiązki (do pożaru), korzenie do iedzenia;

5) auf ein Vierzigstel des Elbzolls: Alaun- und Vitriolstein, ausgelaugte Asche, Dachschiefer, Drusen (Trester), Dünger, als: Mist, Mergel, Stoppeln u. s. w.; rückgehendes Floßgeräth, Gallmeistein, Glas- und Topfscherben, Kalkstein; Kufen; Rinnen und Tröge ic. von Stein; zu Wasser zurückgehende Leinpferde, Mörtel von Ziegel und Tuffstein (Traß), Mühlsteine, Pfeiffenerde, Pflastersteine, Sand, Sand- und Bruchsteine aller Art, gemeiner Steinkies, Steinkohlen, Thon, Töpfer- und Walkererde, Tuffstein, gebrannte und Luftziegel, Ziegeleement.

C. Frei vom Elbzoll sind:

a) die zum Verdeck eines Fahrzeuges einmal ein- und zugerichteten Bretter, da sie zum Schiffsgeräth gehören. In Ermangelung solcher sind frei die zur Bedeckung der Ladung nöthigen losen Bretter, und zwar:
   - bei Fahrzeugen unter 10 Last Ladungs-Fähigkeit 1 Schock,
   - bei Fahrzeugen von 10 bis unter 25 Last Fähigkeit 2 Schock,
   - bei Fahrzeugen von 25 bis unter 45 Last Fähigkeit $2\frac{1}{2}$ Schock,
   - bei Fahrzeugen von 45 und mehr Last Fähigkeit 3 Schock.

b) Reisende und deren Reisegepäck;

c) die Reise-Victualien der Schiffer, die nicht im Manifest stehen, und besonders bestimmte Quantitäten nicht übersteigen.

5) Na 40stą część cła Elby: kamienie hałunowe i witryolu, popiół wyługowany, łupek, wytłoczyny, nawóz, iako to: gnóy, margiel, ściernisko i t. d.; powracaiące sprzęty spławu, gałmaia, szkło i potłuczone garki, kamień wapienny, kufy, rynny i koryta i t. d. kamienne; powracaiące wodą konie do statków używane, wiązanie z cegły i tufu, (tras) kamienie młyńskie, glina na fayki, kamienie brukowe, piasek, kamień piaskowy i ciosowy i łopień wszelaki, węgle kamienne, ordynaryiny piasek kamienny, glina, ziemia na garnki i folarska, tuf, cegła palona i suszona, kit ceglany.

C. Wolnemi od cła są:

a) przyrządzone deski pokładowe, iako do sprzętów łodziowych należące. W braku takowych wolnemi są potrzebne do pokrycia ładunku osobne deski, i wprawdzie:
   - u łodzi niżéy 10 łasztów ładunku 1 kopa,
   - u łodzi 10 do niżéy 25 łasztów 2 kopy,
   - u łodzi 25 do niżéy 45 łasztów $2\frac{1}{2}$ kopy,
   - u łodzi 45 i więcéy łasztów 3 kopy,

b) podróżni i ich rzeczy;

c) żywności podróżne flisów, nie umieszczone w deklaracyi i nie przenoszące oznaczonych ilości.

II. Recognitionsgebühr.

Diese ist zu entrichten:

1) Von einem beladenen Fahrzeuge

	zu Mühlberg					zu Wittenberge				
	Konvent. Geld.		oder Preuß. Geld			Konvent. Geld.		oder Preuß. Geld.		
	Rtl.	Gr.	Rtl.	Sgr.	Pf.	Rtl.	Gr.	Rtl.	Sgr.	Pf.
1ster Klasse, oder unter 10 Hamburger Last à 4000 Hamburg. Pfund, oder $10\frac{5}{14}$ Preuß. Last Ladungs-Fähigkeit .	—	8	—	10	6	1	—	1	1	6
2ter Klasse, oder von 10 bis unter 25 Hamburg., oder $25\frac{25}{28}$ Preuß. Last	—	16	—	21	—	2	—	2	3	—
3ter Klasse, oder von 25 bis unter 45 Hamburg., oder $46\frac{17}{28}$ Preuß. Last	1	—	1	1	6	3	—	3	4	6
4ter Klasse, oder von 45 Last und mehr . . .	1	8	1	12	—	4	—	4	6	—

II. Należytość rekognicyina.

Ta opłaca się:

	w Mühlberg					w Wittenberge				
	moneta knnwenc.		lub Pruska.			moneta konwenc.		lub Pruska.		
	Tal.	gr.	Tal.	śreb.	fen.	Tal.	gr.	Tal.	śreb.	fen.
1) od ładownego statku 1széy klassy, lub niżéy 10 hamburg. łasztów a 4000 hamburg. funtów, czyli $10\frac{5}{14}$ Pruskich łasztów ładunku .	—	8	—	10	6	1	—	1	1	6
2giéy klassy, lub od 10 do 25 hamburg. czyli $25\frac{25}{28}$ Pruskich łasztów	—	16	—	21	—	2	—	2	3	—
3ciéy klassy, lub od 25 do niżéy 45 hamburg. czyli $46\frac{17}{28}$ Pruskich łasztów	1	—	1	1	6	3	—	3	4	6
4téy klassy czyli 45 łasztów i więcéy . . .	1	8	1	12	—	4	—	4	6	—

2) Unbeladene Fahrzeuge und wenn die Ladung folgende Zentnerzahl nicht übersteigt:

bei der 1sten Klasse 10 Hamb. Zentner oder 10 Zentner 60 Pfund Preußisch,
bei der 2ten Klasse 20 Hamb. Zentner oder 21 Zentner 10 Pfund Preußisch,
bei der 3ten Klasse 30 Hamb. Zentner oder 31 Zentner 70 Pfund Preußisch,
bei der 4ten Klasse 40 Hamb. Zentner oder 42 Zentner 20 Pfund Preußisch,
zahlen ein Viertel der vorstehenden Gebühr.

3) Von Schiffen, welche nur Reisende und deren Reisegepäck führen, wird blos die volle Recognitionsgebühr erhoben.

4) Von Schiffen, welche von Schnakenburg und Gegend abwärts oder von der Mecklenburgischen Grenze aufwärts bis Schnakenburg gehen, ist die Recognitionsgebühr nach den Sätzen zu entrichten, die zu Mühlberg gelten.

5) Frei von der Recognitionsgebühr sind:

a) die das Hauptschiff nur auf kurzen Strecken zur Ueberwindung örtlicher Hindernisse begleitenden Leichterkähne,
b) kleine Kähne und Anhänge, die zu einem Hauptschiffe gehören, und nicht zum Waarentransport dienen.

2) Nieładowane statki i gdy ładunek następuiący liczby cetnarów nieprzechodzi:

co do 1széy klassy 10 Hamburg. cetn. lub 10 cetn. 60 funtów Pruskich,
co do 2giéy klassy 20 Hamburg. cetn. lub 21 cetn. 10 funtów Pruskich,
co do 3ciéy klassy 30 Hamburg. cetn. lub 31 cetn. 70 funtów Pruskich,
co do 4téy klassy 40 Hamburg. cetnar. lub 42 cetn. 20 funtów Pruskich,
opłacaią czwartą część powyższéy należytości.

3) Od statków, wiozących tylko podróżne osoby i ich rzeczy, płaci się tylko całkowita należytość rekognicyina.

4) Od statków, idących do Sznakenburga i z okolicy z wodą lub od granicy Meklenburgskiéy pod wodę aż do Sznakenburga, opłacać się ma należytość rekognicyina oznaczona taryfą w Mühlberg.

5) Wolnemi są od opłaty rekognicyinéy:

a) lichtuny płynące przy głównym statku tylko na krótkiéy przestrzeni w celu uprzątania mieyscowych przeszkod;
b) małe łodzie i czołna, należące do głównego statku, a nieużywane do przewozu towarów.

B.

Weserzoll.

Dieser wird erhoben:

A. vom Brutto-Gewicht der Ladung, welche durchgeführt wird:

1) In Beverungen, für die Strecke vom Eintritt der Weser ins Preußische Gebiet, oberhalb Beverungen, bis zu ihrem Austritt aus demselben, unterhalb Höxter . . . .

2) In Minden, für die Strecke vom Wiedereintritt der Weser ins Preußische Gebiet, oberhalb Vlotho, bis zu ihrem Wiederaustritt aus demselben, unterhalb Schlüsselburg . . . .

	Vom Bremer Schiffspfund in Konventionsgeld.		Macht vom Preußischen Zentner in Preußischem Gelde.	
	Gr.	Pf.	Sgr.	Pf.
1)	1	—	—	$5\frac{42}{100}$
2)	3	11	1	$9\frac{23}{100}$

B.

Cło Wezery.

To pobiera się:

A. Od wagi brutto ładunku, przeprowadzanego:

1) W Beverungen, za przestrzeń od weyścia Wezery do Prus, powyż Beverungen, aż do wyiścia z nich, poniż Höxter . . .

2) W Minden, za przestrzeń, gdzie Wezera znowu wchodzi w Prussy, powyżéy Vlotho, aż do mieysca, gdzie znowu z nich wychodzi, poniżéy Szliselburga . . . .

	Od Bremeńskiego szyfuntu monetą konwencyiną.		Czyni od Pruskiego cetnara Pruską monetą	
	Gr.	Fen.	Śrbrgr.	Fen.
1)	1	—	—	$5\frac{42}{100}$
2)	3	11	1	$9\frac{23}{100}$

B. Von diesem Zoll wird für nachstehende Gegenstände nur erhoben

1) die Hälfte:

für Blut, Bolus, Braunstein, Eier, altes Eisen, Erdenzeug und gemeine Töpferwaare; rohe Erze, mit Ausnahme von Galmei und Zinnober; frische Fische; Gartengewächse (mit Ausnahme von Sämereien, Bohnen, Veitsbohnen und Kartoffeln); Glasgalle, Holzkohlen, Knicker, Kreide, Leinsaat, Milch, grünes Obst, Ocker, Pech, Rappsaat, Schmelztiegel, Schmirgel, Theer, Trippel, Wachholderbeeren, Zunder und Feuerschwamm;

2) auf ein Viertel:

für unausgelaugte Asche, auch Ascherkalk; Bohnen (außer Veitsbohnen); Eichenborke und Lohe, Erbsen; Getreide aller Art, auch gemälztes; Gras, Heu, grünes Hohlglas und Apotheker-Glas, Kartoffeln, Muschelkalk, Schilf und Dachrohr, Stroh, Traß und Cement; Töpferthon und Pfeiffenerde; Wicken; ferner Bau-

B. Z cła tego płacą następuiące obiekta tylko

1) Połowę:

krew, glinka (bolus), braunsztyn, iaia, żelazo stare, pospolite towary garncarskie; surowe kruszce, wyiąwszy gałman i cynober; świeże ryby; ogrodowiny (wyiąwszy nasiona: bob, bobki Veitsbohnen zwane i ziemiaki); szklanna żołć, węgle drzewne, kniker, kreda, siemie lniane, mleko, świeży owoc, okra, smoła, siemie rzepakowe, tygle szmelcarskie, szmirgel, dziegieć, trypel, iałowiec, próchno i hubka;

2) Czwartą część:

popiół niewyługowany, wapno z popiołu, boby (oprócz bobków Veitsbohnen); kora dębowa, groch; zboże wszelkiego gatunku, także słodowane; trawa, siano, zielone dęte szkło i szkło aptekarskie, ziemiaki, wapno z muszel, łabuzie i trzcina, słoma, tras i cement; glina garncarska i na lulki;

und geschnittenes Nutzholz, mit Ausschluß der geringer tarifirten Holzsorten, grobe Holzwaaren; (außereuropäische Tischlerhölzer, als Mahagoni-, Zuckerkisten-, Eben-, Rosenholz und dergleichen, wie auch die Farbehölzer, unterliegen dem vollen Zollsatze);

3) auf ein Achtel:
für Kalk und Gips, Oelkuchen, Packmatten von Schilf und Bast; gebrannte Ziegel, Mühl- und Schleifsteine, auch aus Bruchstein gehauene Kümpe, Tröge, Krippen, Leichensteine und dergleichen; ferner Brennholz in Faden oder Klaftern, Bandholz zu Bottich- und Tonnenbändern, Ruthenholz zu Körben und dergleichen Flechtwerk;

4) auf ein Vierundzwanzigstel:
für ausgelaugte Asche, Auster- und Muschelschaalen, Glasscherben, Braun- und Steinkohlen, Mergel, Mist und Dünger, Sand auch Grand, Kies und alle gemeine Erde, Bruch- und Feldsteine, Torf; ferner Busch- und Faschinen- auch Pfahlholz zu Wasserbauten und Zäunen.

	Konventions-Geld. Pfennige.	oder Preußischem Geld. Pfennige.
C. Von lebenden vierfüßigen Thieren, für das Stück .	4	$5\frac{1}{4}$
von lebenden Vögeln, für das Stück . . .	1	$1\frac{5}{16}$
von Bäumen zum Verpflanzen, für das Schock .	4	$5\frac{1}{4}$
an jeder Empfangsstätte.		
D. Leere Schiffe sind gänzlich frei.		

wyka; drzewo budynkowe i rznięte użytkowe, wyiąwszy gatunki drzewa mniéy podług taryfy opłacaiące, grube towary z drzewa; (zaeuropeyskie drzewa stolarskie, iako to: machoniowe, hebanowe, różowe i t. p., równie iak drzewa farbne, podlegaią całkowitéy opłacie taryfowéy);

3) Osmą część:
wapno i gips, makuchy, rogoże z łabuzia i łyka; cegła palona, kamienie młyńskie i szlifierskie, także z kamienia wyrabiane koryta, żłoby, kamienie grobowe i t. p., daléy drzewo opałowe w sążniach, drzewo obręczowe na kadzie i na beczki, wici na kosze i t. p. roboty plecione;

4) Dwudziestą czwartą część:
popiół wyługowany, skorupy od ostrzyg i od małżów, potłuczki szkła, braunsztyn i kamienne węgle, margie, mierzwa, gnóy, piasek, żwir i wszelka ziemia pospolita, kamienie łomne i polne, torf, krzaki i faszyny na płoty, i do budów wodnych, drzewo na pale.

	Monetą konwencyiną fenigów.	Lub monetą Pruską fenigów.
C. Od żywych czworonożnych zwierząt, od sztuki	4	$5\frac{1}{4}$
od żywych ptaków, od sztuki . . .	1	$1\frac{5}{16}$
od drzew do przesadzania, od kopy . . .	4	$5\frac{1}{4}$
w każdéy posadzie poborowéy.		
D. Próżne statki zupełnie wolne.		

Berichtigung einiger Druckfehler.

Pag. 272 muß Zeile 5 — 6 nicht Gewerbe sondern Gewebe heißen. — Pag. 274. Zu §. 155. ist statt lit. e. lit. *a.* zu setzen. — Pag. 286 ist Nro. 11 hinter dem Worte trockene, so wie pag. 288 Nro. 13. hinter dem Worte astronomische ein Komma anzubringen. — Pag. 290 ist Zeile 16 von unten nicht Parfümerienwaaren, sondern Parfümeriewaaren zu lesen.

Sprostowanie omyłek drukarskich.

Stron. 274. Do §. 155. zamiast lit. *e.* położyć lit. *a.* — Stron. 281. ad *b.* 1 Tal. dodać 10 śbrgr. Tamże w przypisie za słowem kruchach dodać: *i żelazo surowe.* — Stron. 283. ad litt. *c.* za słowami drót żelazny dodać: *drót stalowy.* — Tamże Nr. 3. za słowami: lepsze towary dodać: *żelazne.* — Stron. 287. ad 5) za słowem winnic, położyć *i na pale.* — Stron. 289., ad 18. *a*) za słowami monety miedziane dodać: *do przetapiania.* — Stron. 291. ad *b*) za słowem walcowane dodać: *i platynowane.* — Stron. 297. ad *h.* za słowem także zamiast przetopiony położyć *nieprzetopiony.*